

Aruba moet een toontje Lago zingen

101STE JAARGANG — NO.: 250

Nieuws in vogelvlucht

OSLO — De niet-Opec-leden Mexico en Egypte verkleinen hun olieproductie als bijdrage aan het streven de prijzen op de oliemarkt te stabiliseren, aldus Olie-minister Yamani van Saoedi Arabie, die overleg pleegde met zijn Noorse collega Kristiansen. Cairo heeft dit later echter ontkend. Yamani toonde zich niet voor een harde aanpak waarbij een olieschaarste wordt gecreëerd. Maandag komen de Olie-ministers der Opec in Geneve in spoedvergadering bijeen over de prijzenkwestie.

WARSCHAU — Volgens het Poolse kerkelijke steuncomité is Solidari-teitspriester Popieluszko levend in handen van De Politieke politie. De ontvoerders zijn hoge functionarissen van Binnenlandse zaken. Dit comité van Popieluszko's parochiekerk vroeg deze politie hem vrij te laten. Het plan zou zijn hem naar het buitenland te verbannen. Dit vernam men uit geloofwaardige bronnen.

WARSCHAU — Partij- en regeringsleider Jaruzelski heeft Popieluszko's ontvoering veroordeeld. Een week na het gebeuren noemde hij bij het begin van het 2-daagse congres van het Centraal partijcomité dit een daad van gevaarlijk banditisme. Dit comité wil een onderzoek bij de veiligheidsdienst. De partijleiding liet weten conflicten met de kerk te willen vermijden.

MOSKOU — De Buitenland-ministers van VS en SU ontvangen volgende week de wederzijdse ambassadeurs. Dit is het eerste contact op dit niveau na de ontmoeting Shultz-Gromyko in september. Dit betekent, aldus Moskou, geen wijziging in de SU-politiek.

PARIS — De aanslag in Rome op een VAE-diplomaat is het werk van de pro-Palestijnse Revolutionaire brigades. Dit uit protest tegen de pro-VS en pro-Israel-acties van de Verenigde Arabische Emiraten. De diplomaat is levensgevaarlijk gewond. Dezelfde groep doodde in februari de VAE-ambassadeur in Parijs.

SOFIA — Bulgarije noemt het Italiaanse justitiële besluit om 3 Bulgaren te berechten wegens de aanslag op de paus een politieke samenzwering en een schandalige provocatie, waartoe is aangezet door de VS en de Navo. Men verwacht van de Italiaanse justitie geen onpartijdigheid. Volgens Sofia had men Italie optimaal geholpen bij het onderzoek. Tass gaf ook al de schuld aan de VS in deze zaak.

NEW YORK — Grote VS-banken hebben weer een 0,5% van hun prime rate afgeknabbeld en wel tot 12%. Dit gebeurt miv maandag door Morgan Guaranty trust, Chase Manhattan, Chemical en First national bank.

WASHINGTON — VS-vice-president Bush bestrijdt de drastische opvatting van minister Shultz over de bestrijding van de terreur, waarbij het leger ingezet moet worden en waarbij de bestrijding niet altijd -netjes- kan gebeuren. Gebleken is dat Shultzs mening wordt gedeeld door Reagan en de regering.

STOCKHOLM — Voor het eerst in 3 jaar is er een dalend lijn in het aantal schendingen van de Zweedse wateren door buitenlandse onderzeeers. Defensie heeft daarom voor een fikse verhoging voor anti-duikboot-bestrijding gevraagd.

MOSKOU — Volgens SU-leider Tsjernenko is een goede relatie tussen de SU en China in het belang van Azie. Daarom houdt de SU de deur voor constructief overleg met Peking altijd open.

PARIS — De Colombiaanse voorzitter van het VN-Landbouw-ontwikkelingsfonds Bula Hoybos heeft gedreigd met ontslag als er geen extra geld komt voor hulp aan de boerenbevolking in de armste landen. De Opec en de OESO (westerse industrielanden) moeten het geld daartoe opbrengen maar deze 2 liggen met elkaar overhoop over de verdeling der bijdragen.

BEIROET — Libanons kabinet is in spoedzitting bijeengekomen na een gesprek van president Gemayel met de VS-ambassadeur. Gesproken zou zijn over het inschakelen van Libanon bij de terugtrekking van Israël uit Libanon.

DE BILT — In de SU is vanmorgen een ondergrondse kernproef gehouden, aldus De Bilt. De wijzer kwam op de Richterschaal op 6,2 graden.

MOSKOU — Bij de vliegcramp in september in Omsk, SU, zijn 150 mensen omgekomen. Een vliegtuig kwam in botsing met een tankauto. In de SU is er niets over meegedeeld.

Amigoe

VANDAAG

- VN unaniem achter Contadora p.1
- Mogelijke sluiting Lago funest voor gehele Antillen p.3
- Brito:haal Ontwikkelingsbrigade uit ijskast p.3
- Haal zwakke atleet uit marathon p.7
- Investeringsbewijzen vrouwen p.9



FRITS BRITO
...ijskast...

ZATERDAG 27 OKTOBER 1984

Bij contra's Nicaragua

Chileense hongerstakers door politie naar hospitaal gebracht

SANTIAGO — De vijf Chileense hongerstakers die al 29 dagen met hun actie bezig zijn werden in een ziekenhuis opgenomen. Dit gebeurde door de sterke arm: de politie. Zij eisen teruggenomen te worden op hun werk in de kopermijnen, waar zij ontslagen werden omdat zij deel hebben genomen verleden jaar aan een proteststaking. Nadat de hongerstakers uit het vakbondscentrum waren verwijderd gingen onmiddellijk twee andere mijnwerkers in hongerstaking.

Alfonsin: twijfel aan soevereiniteit over Malvinas onbegrijpelijk

ROME — President Raul Alfonsin heeft op een persconferentie in Rome voor zijn vertrek uit Italie zijn verbazing uitgesproken over het feit dat er nog iemand kan zijn die de rechten van Argentinië op de Malvinas eilanden in twijfel trekt, waar het gaat om de soevereiniteit daarover. Argentinië wil door overleg tot overeenstemming komen, maar het vraagstuk der soevereiniteit kan niet ter discussie worden gesteld, zei hij. Hij hoopt te dat het Europese parlement zich voor een dergelijke oplossing sterk maakt. De bejaarde president Pertini van Italie heeft een Argentijnse uitnodiging om een officieel bezoek te brengen aan Buenos Aires aanvaard.

IBM vestigt in Mexico fabriek

MEXICOSTAD — Het Amerikaanse computer-concern IBM heeft een principe-akkoord bereikt met Mexico over de vestiging van een belangrijke fabriek in Mexico voor de vervaardiging van persoonlijke computers en wel bij Guadalajara. Zo meldt de New York Times. Wanneer het contract doorgaat dan zal het voor de eerste keer zijn dat een buitenlands bedrijf zich in dit land vestigt zonder dat daarbij de Mexicaanse vennoot de meerderheid der aandelen in zijn bezit heeft. Tot voor kort lag bij de wet vast dat een buitenlands bedrijf zich alleen in Mexico kon vestigen als het meerderheidsbelang in Mexicaanse handen was. In februari is deze bepaling gewijzigd. Er moet wel steeds een Mexicaanse vennoot zijn maar die hoeft niet de meerderheid der aandelen te bezitten. De wetswijziging heeft ten doel meer buitenlandse investeringen aan te trekken.

Op martelen van gevangenen levenslang in Argentinië

BUENOS AIRES — Krachtens een nieuwe wet kunnen Argentijnse rechtbanken beklaagden die zich schuldig hebben gemaakt aan het martelen van gevangenen levenslang opleggen. Eenzelfde straf wacht ook de overheidsfunctionarissen die er weet van hebben dat er gefolterd wordt en die het nalaten dit te rapporteren. Het folteren van gevangenen gebeurde vooral onder het militaire bewind, in welke tijd ook duizenden gevangenen verdwenen zijn.

Nasa openhartig

WASHINGTON — De NASA heeft voor een opmerkelijke herdenkingsenvelop gezorgd. Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart heeft namelijk op een speciale envelop ruchtbaarheid gegeven aan een ruimteprogramma van de Amerikaanse marine: het Whitecloudproject. Dit gebeurde met een nauwkeurige tekening van een moedersatelliet en drie kleinere ruimtetuistellen en als bijzonderheid wordt daarbij vermeld dat de



SINT EUSTATIUS — Op 24 oktober werd het hoogste punt bereikt van de electriciteitscentrale in aanbouw op St. Eustatius. Op een terrein naast de benzinepomp aan de Zeelandiastraat tegenover de Austin Woodley-pier werd in januari met de bouw aangevangen. Aanvankelijk verliep de constructie voorspoedig (het

werk wordt uitgevoerd door de firma Woudenberg N.V.) tot dat er stagnatie optrad. Wegens het failliet gaan van toeleveringsbedrijven in Nederland konden de materialen niet tijdig aangevoerd worden. Reden waarom de uiteindelijke opleverdatum verplaatst moest worden van oktober naar medio december 1984. De

centrale waarvan de bouwkosten alleen al 476.000 gulden bedragen zal zeer zeker in een behoefte voorzien, geleet op het aantal afnemers dat de laatste jaren gestadig gegroeid is.

De foto's: de oude centrale in een 17e eeuwspakhuis en de nieuwe centrale aan de Zeelandiastraat.

ZESTIG LANDEN NAMEN DEEL AAN DEBAT

VN unaniem achter Contadora

Midden Amerika opgeroepen tot spoed met vredesplan

VERENIGDE NATIES — Het vredesplan van de Contadoragroep voor Midden Amerika heeft de zegen gekregen van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Tijdens een zitting van amper vijftien minuter werd met algemene stemmen een resolutie in deze geest aanvaard en werd aan de landen, vooral die welke relaties met de betrokken regio hebben, aangeraden zich achter het verdrag op te stellen. Nicaragua trok zijn ontwerp-resolutie over deze materie in. Er was voordat het tot stemming kwam twee dagen gedebatteerd in de VN over Midden Amerika.

De steun van de volkeren, gemeenschap voor het plan van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela werd verwoerd in een resolutie waarin de vijf Midden-Amerikaanse landen worden aangespoord hun onderling overleg te versnellen met als doel onder verdere vertraging het Pa voor de vrede en de samenwerking van Midden Amerika te ondersteunen. In dezelfde resolutie wordt alle staten aangeraden de

voorstellen en de principes welke in dit pact vervat zijn te eerbiedigen. Aan het begin van de zitting voor de stemming stelde de Contadoragroep John Paul Lusaka van Zambia vast dat er twee ontwerp-resoluties waren ingediend. Maar de vertegenwoordiger van Nicaragua, ambassadeur Javier Chamorro Mora, had laten weten dat er door dit land geen aandrang werd uitgeoefend om zijn ontwerp in stemming te brengen. In de Nicaraguaanse resolutie werd een onmiddellijke en onvoorwaardelijke stopzetting geëist van bedreiging, vijandelijke daden, persie en geheime militaire en paramilitaire activiteit tegen Managua. Hoewel de VS niet met name werden genoemd was het duidelijk dat de resolutie aan hun adres gericht was. Op aandringen van Westeuropese en Latijnsamerikaanse kant slikt Nicaragua deze resolutie in. Voorzitter Lusaka stelde daarop meteen de resolutie van de Contadora-landen aan de orde welke unaniem werd aanvaard.

De Contadoralanden haalden deze overwinning voor het internationale forum binnen na een

debat waarvoor niet minder dan zestig landen hadden ingeschreven. Het debat was begonnen nadat VN-secretaris generaal Javier Perez de Cuellar verslag had uitgebracht over de situatie in Midden Amerika. Deze nieuwe steun in de rug van internationale zijde voor het vredesstreven van de Contadoralanden werd met enthousiasme ontvangen.

Van Amerikaanse zijde was door ambassadeur Jose S. Sorzano voldoende uitgedrukt voor zijn collega's van de Contadoralanden. Hij verenigde zich met alle landen welke willen dat dit regionale probleem op vreedzame wijze wordt opgelost en gaf de verzekering dat de VS, zoals al zo dikwijls was betoogd helemaal niet van plan was tussenbeiden te komen.

In de resolutie worden alle staten welke bij dit conflict betrokken zijn, binnen of buiten de regio gelegen, opgeroepen optimaal samen te werken met de Contadoragroep door middel van een eerlijke en constructieve dialoog om zo een oplossing te vinden voor de verschillen. Het Contadoraplan wordt het resultaat genoemd van een proces van beradslaging en overleg tussen de regeringen van Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras en Nicaragua, onder auspiciën van de Contadoragroep. Door het verdrag wordt de basis gelegd voor ontspanning, duurzame vrede en de bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van de regio, aldus de resolutie.

Dollar omhoog

LONDEN — De dollar is de werkweek met een kleine stijging geëindigd op de Westeuropese wisselmarkten. Het goud ging omlaag. Tegenover de Westduitse Mark steeg de dollar van 3,0115 donderdagmiddag naar 3,0375. Tegenover de Nederlandse gulden ging hij van 3,4155 donderdagmiddag vooruit naar 3,4250 vrijdagmiddag.

Omkopen, corruptie fel aangeklaagd Kerk waarschuwt gevaar voor staatsgreep Brazilië

SAO PAULO — De Braziliaanse bisschoppenconferentie (CNBB) heeft in een uitvoerige nota gewaarschuwd tegen het gevaar van een staatsgreep in het land. Voorts worden veroordelingen uitgesproken over de intimidatie-, corruptie- en omkooppraktijken waarmee wordt geprobeerd een regeringswisseling te verhinderen.

De CNBB nota roept op tot het verdedigen van de legaliteit. In ongekend felle termen hekelen de bisschoppen de verwikkelingen rondom het Braziliaanse verkiezingsproces, dat op 15 januari een nieuwe president moet opleveren, gekozen door een kiescollege van 686 afgevaardigden. Dankzij de steun van dissidenten uit de regeringspartij zou de oppositie de regering kunnen overvoeren. De president van de CNBB, Ivo Lorscheiter, deed een beroep op het 20-jarige Braziliaanse bewind om overeenkomstig de democratische beginselen toe te staan dat de oppositie de regering mag overnemen.

In haar nota betreurt de CNBB het, dat dit keer de bevolking nog niet rechtstreeks de president mag kiezen. Vervolgens wordt bij de regering aangedrongen tijdens het huidige proces de bestaande regels niet opnieuw te wijzigen. In het verleden was het gebruik dat de politieke stelregels voortdurend werden veranderd als de regeringspartij een nederlaag dreigde te lijden.

"Dit is het moment om met

Op algemeen verzoek nog 1 maand Scafood Festival in La Bistrotte

moed de legaliteit te verdedigen. Iedere poging de prille en zwakke democratie omver te werpen moet met patriottisme worden verworpen (...) De groepen militairen en burgers die zich ongerust voelen door mogelijke ondermijnende bewegingen, moeten opheldering krijgen — openlijk, zonder besloten bijeenkomsten en zonder samenzweringen. Een land dat geciviliseerd wil heten, kan geen staatsgrepen accepteren".

De CNBB veroordeelt vervolgens het omkopen van stemmen, het intimideren of omkopen van afgevaardigden naar het kiescollege, alsmede het gebruik van geweld en leugens. Wie dit allemaal doet, dat zegt de CNBB niet met zoveel woorden alhoewel het duidelijk is dat de regeringskandidaat wordt bedoeld. Wekelijks komen er onthullingen over zijn vermeende omkooppraktijken in de pers, waarbij de prijs per stem al tot meer dan een kwart miljoen gulden zou zijn opgelopen.

Wel krijgt in dezelfde passage de regering een veeg uit de pan van de bisschoppen omdat zij een onjuiste uitleg geeft van de partijtouw. De dissidenten die de oppositie de naarheid in het kiescollege gaan bezorgen, worden door de regering voortdurend "verraders en lafaards" genoemd. De CNBB besluit haar nota met een oproep aan de machthebbers om onpartijdig te blijven en de wet toe te passen en waarschuwt dat anders "een oncontroleerbare sociale onrust" kan losbarsten.

zijn bereidheid had getoond bij te dragen aan de politieke oplossingen en het overleg over Midden Amerika. De vrede is alleen te bereiken op basis van overleg en via een politiek akkoord en daarom betekent het vredesverdrag van de Contadoragroep een belangrijke basis voor de vrede in deze regio.

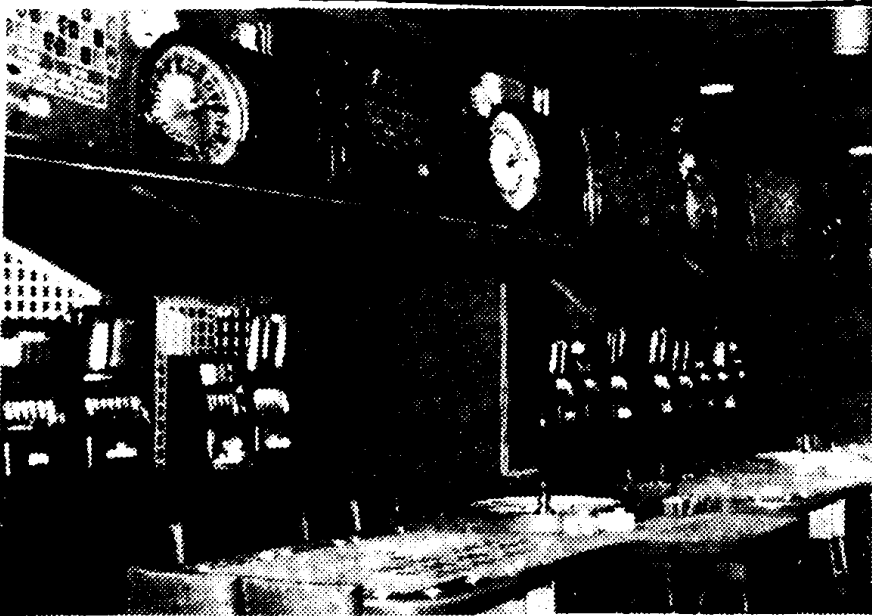
Venezolaanse oud-Olie-minister bekritiseert beleid van Opec

BOGOTA — Oud-Olie-minister Humberto Calderon Berti van Venezuela vreest dat de Organisatie van olie-exporterende landen Opec de controle op de oliemarkt aan het verliezen is. Hij verweet daarbij sommige Opec-leden de afspraken niet geëerbiedigd te hebben en ook heeft men de olieprijs onvoldoende verdedigd. Calderon Berti was minister onder de Copei-presidenten Caldera en Herrera Campins.

Nicaragua-VS weer aan tafel

MANAGUA — De zevende overlegronde tussen Nicaragua en de Verenigde Staten wordt volgende week in het Mexicaanse Manzanillo gehouden, waarschijnlijk maandag en dinsdag. Doel daarvan is de relaties te normaliseren. Tot heden toe is weinig voortgang geboekt.

MENSEN



DE JOEGOSLAVEN mogen voor het eerst sinds de oorlog in een casino spelen. Tot begin deze week een speelruimte voor Joegoslaven werd geopend in een hotel in Opaja, een badplaats aan de Adriatische kust, mochten alleen buitenlanders casino's betreden die zich in alle grote toeristencentra bevinden. Aan de drie roulettetafels mag men per keer ten hoogste 10 dinar (1,75) inzetten. De directie van het hotel meldt een grote belangstelling onder de bevolking en functionarissen overwegen meer speelgelegenheden langs de kust voor de Joegoslaven zelf te openen.

In de Verenigde Staten is de film van EX BEATLE MCCARTNEY in première gegaan. De film heet "Give my regards to broad street" en naast McCartney spelen er verder in mee, zijn mede-ex-Beatle Ringo Starr en de echtgenotes van beiden. De film waarin veel Beatle successen voorkomen, is volgens de ondertitel "een muzikale fantasie" en gaat met wat biografische invoevingen over het zoeken van een rock-ster naar de verdwenen matertape voor een nieuw album. In de eerste kritieken toonden de Amerikaanse recensenten zich niet bijster enthousiast over de fantasieën van de 42-jarige ex-Beatle. Beatle-puristen betreuen dat McCartney vergeet songs als "Eleanor Rigby" en "Yesterday" opnieuw heeft gearrangeerd. Volgens de critici niet in hun voordeel.

De splinternieuwe Vlaamse krant "24 uur" heeft het iets langer weten uit te houden dan haar naam. DE REDACTIE van de

Onlangs zijn zes bezetters vanuit het Rotterdamse Huis van Bewaring overgeplaatst naar de strafinrichting in Veenhuizen. Deze disciplinaire maatregel is genomen omdat de Iraniers te veel onrust veroorzaakten vanuit hun Rotterdamse cellen.

Een veertien dagen oude BABY, die met een hartafwijking was geboren, heeft vrijdag het hart van een baby-baviaan gekregen. De transplantatie werd verricht in het Academisch Ziekenhuis van Loma Linda in Californië. Het is voor het eerst dat een baby een apehart krijgt. Wel zijn eerder chimpansee-harten getransplanteerd op volwassenen, maar overigens zonder succes. Volgens de behandelend arts was de baby zonder de transplantatie ten dode opgeschreven.

Om een "laagvliegende" automobilist tot stilstand te kunnen brengen zijn heel wat ingrepen nodig geweest. De bestuurder van een auto die met een snelheid van 211 kilometer per uur over de rijksweg joeg reageerde op een enkele manier op stopstekens van de politie. De politie trachtte hem tot stilstand te brengen door de slagbomen voor de afsluiting te sluiten, maar de snelheidsduivel sloeg af richting Den Helder, waarbij hij zijn snelheid weer opnieuw opvoerde. Men heeft hem uiteindelijk tot stoppen gekregen door zeer laag met een helikopter voor de auto te gaan vliegen. De man krijgt behalve voor zijn overtreding van topsnelheden, processen verbaal voor het negeren van voorsorteevakken, doorgetrokken strepen en inhaalverboden. Er is ook een mogelijk aanwezig dat de auto verbeurd verklaard zal worden.

Gradicido na Dios nos to anuncio ku alegria nacemento di nos jiu homber
RHODERIC JORMIN
BERGEN
"DERIC"
Mama: Mirlo Boekhoudt-Bergen
Papa: Ronald (Ro) Bergen
23 oktober 1984, Aruba
Potiostraat 10



SANDRA FLETCHER, een 23-jarige Amerikaanse duiklerares werd, toen ze tot haar heupen in het water stond, niet ver van het strand verwijderd, aangevallen en gebeten door een haai. Op het moment dat het gebeurde gingen er flitsen van "jaws" door haar heen. Ze had de haai niet bemerkt, maar toen hij toesloeg, wist Sandra precies water aan de hand was. De haai pakte haar en liet haar niet los. Sandra vocht echter terug, waardoor ze zich los wist te maken. Rondom haar heen was er overal bloed, wat haar extra benauwde. De haai wist ondanks alles toch haar rechterarm te verscheuren. De genezing van de arm zal zes maanden duren, zeiden de artsen. De laatste maand zijn er nog zes andere mensen aangevallen. De haaien komen tot dicht bij het strand, omdat ze de vis, die ze normaliter eten in het huidige jaargetij tot vlakbij de kustlijn najagen. Het is dan ook af te raden in deze periode op die specifieke plekken te zwemmen.

Arnhem gaat een strijd aanbinden met discriminatie, racisme en fascisme. SOLLICITANTEN bij de gemeente Arnhem, van wie bekend is of verondersteld wordt dat zij uiting geven of kunnen geven aan racistische of fascistische opvattingen, zullen op grond daarvan afgewezen worden. Wanneer ambtenaren, die al in gemeentedienst zijn, dergelijke uitingen doen, zullen disciplinaire maatregelen zoals overplaatsing worden overwo-

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
Stads- en 2de distrikt Oost
27 oktober 1984 vanaf 08.00 uur t/m 29 oktober 1984 om 07.00 uur: dokter Pattinaja. Spreekkamer: Kaminda Elektrisch 24. Salina Abao. tel: 54751. spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur: spoedgevallen: tel: 54751
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Luchtman, Tseng, Rauchbaa, Braakman, Doran en Pattinaja).

Stads- en 2de distrikt West
26 oktober 1984 vanaf 18.00 uur t/m 29 oktober 1984 om 06.00 uur: dokter Nivillac. Spreekkamer: Bethancourtstraat 2. Brievengat. tel: 76280 76281. spoedgevallen: tel: 615828
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Gaiolo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Whitman, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession en de barrio Santa Maria)

Derde distrikt Bandabao.
26 oktober 1984 vanaf 18.00 uur t/m 29 oktober 1984 om 06.00 uur: dokter Botero Duque. Spreekkamer: Soto. tel: 641790 641690. spreekuren: 08.30-09.30 17.00-18.00 uur: spoedgevallen: tel: 641790
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Botero Duque, Hernandez).

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17. tel: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Perrel Gentil, tel: 70096 en zuster Daal, tel: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 13.30-17.00 uur. kantoor: Sta. Maria 17. tel: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur. zaterdag gesloten.

BOTICA S (weekeinde dienst) zaterdag: Oltrobanda: Goede Hoer. tel: 82857. Punda: Popular. tel: 611269. zondag: Oltrobanda: Parades. tel: 89676. Punda: Wilhelmina. tel: 612380.

VERLOF BEGRAFFENIS
27 oktober: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7
28 oktober: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.

POMPSTATIONS (openings tijden van 08.00-15.30 uur)
Craz - De Ruyterkade; Isa - Saliña; Van der Dijk - Rio Canario; Canword - Gasparito; Coop Transport - Colon; Galmeyer - Cerrito; De Lanor - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena.

MAANDAG
DIVERSEN
MOBILE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilibordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Juli-anaboomb; 11.15-12.15 uur Weg Soto - Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t/o Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur - Car-la C - S J
KERKDIENTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon. 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat. 19.00 uur; zon. 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat. 18.30 uur (Ned); zon. 10.00 en 18.00 uur.

BIOSCOPEN
ZATERDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur A Night in Heaven (semi: sextim, 18 jr. f.5.); 24.00 uur Friday the 13th (horror-film, 18 jr. f.5.);
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Superstition (horror-film, 18 jr. f.2.75 en f.3.75); 24.00 uur Kill and kill again (thriller, 18 jr. f.2.75 en f.3.75).

ZONDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur A Night in Heaven
CINELANDIA: 21.00 uur Superstition

TELECURACAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Studio sport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikisa Universaal; 21.30 2e Debat Reagan Mondale; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Opera; 18.00 Telepatra; 19.00 The Smurfs; 19.30 Aktualiteit; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Three's company; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 The Flintstones; 17.00 Pink Panther; 17.30 Littlest hobo; 18.00 Transtel; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Ku RTC na kaminda pa 86; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Willem van Oranje; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat. 19.00 uur; zon. 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00 uur; zon. 08.00 uur; 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat. 19.30 uur; zon. 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon. 10.00 en 19.00 uur.

HULPKERK BOCA SAMI: zat. 18.00 uur; zon. 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19.00 uur; zon. 08.30 en 19.00 uur (Ned).

KORAAI SPECHT (Goede Herder): zat. 18.30 uur; zon. 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTAGNE (H. Dominicus): zon. 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon. 17.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat. 19.30 uur; zon. 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat. 19.00 uur; zon. 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon. 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat. 18.30 uur; zon. 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRORDO: zat. 19.00 uur; zon. 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon. 18.00 uur.

SOTO: zat. 19.00 uur; zon. 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Allagracia): zat. 07.00 en 19.00 uur; zon. 08.00, 10.00 (chansmatica) en 19.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat. 18.00 uur; zon. 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat. 19.00 uur; zon. 08.30 uur.

HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon. 10.00 uur.

WISHI (H. Theresita): zat. 19.00 uur; zon. 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat. 18.30 uur; zon. 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur Eucharistieviering (Ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GE-MEENTEN
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds. N.L. Smith
EMMAKERK: 09.30 uur ds. B. Hengeveld
DE TAMARIJN: 09.30 ds. J.C. Schaap

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakeweg 28): 09.00 uur ds. O.W. Bouwsma; 17.00 uur ds. J. Glas

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH (Goeroeoberoeweg 2, Mundo Nobo): zaterdagavond: 19.00 uur zangdienst; zondagavond: 19.00 uur preekdienst

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Bakme Bank N.V.
Bankrekening: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA)
Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38, tel.: 2737.
Losee nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Maintreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel en Papertrip Juliana luchthaven.

SABA:
Vertegenwoordiger / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wellweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENT
B. Jos de Rno en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

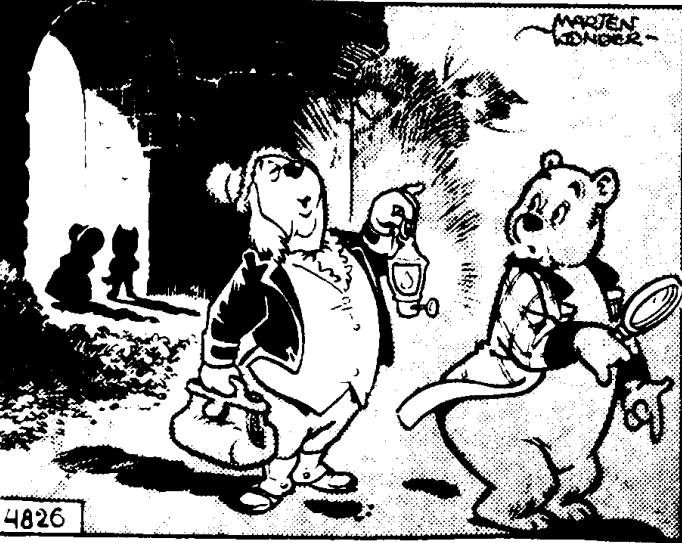
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A Wong - Loi - Sing, Noord Saliña.

Losee nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl: 80.15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder



4826 — Heer Bommel besloot om de zaak flink aan te pakken. Daarom wakte hij de bediende Joost uit de eerste slaap, liet een koffertje gereedmaken waarin zich lopers, handboeien en verbandmiddelen bevonden en toog daarop aan het werk met een bovenmaats vergrootglas. "Eens kijken", sprak hij, zich voorover buigend, "Wat zien we hier?"

"Voetsporen", verklaarde de knecht. "Zwarte voetsporen als ik me zo mag uitdrukken."
"Stil nu eens even," hernam heer Ollie geprikkeld. "Je stoort mijn concentratie. En houd de lamp wat hoger, Joost. Ahum, waar was ik? Juist, we treffen hier sporen aan. Verdachte, want ze zijn zwart. Volg je me?"

"Ik was reeds zo vrij dit op te merken," zei de bediende koeltjes.
"Goed, goed!" riep heer Bommel uit. "Waar wacht je dan op?"



voorwaarts! Er achter aan! Hier moet krachtig worden gehandeld, want de politie doet niets!"

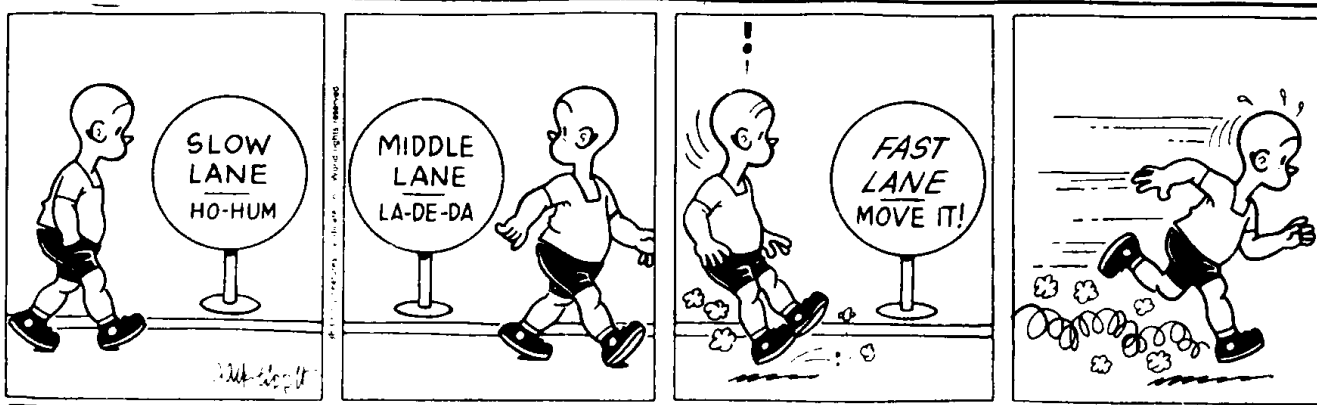
Zo sprekende zette hij zich in beweging, waarbij hij er op toezag, dat Joost met de lamp voorop ging.

"Wat is Ollie toch flink, hè?" fluisterde juffrouw Dodel, die met Tom Poes volgde. "Ik was echt bang toen ik dat enge kastje door mijn raam zag gluren. Maar er gaat zo'n rust van Ollie uit, vind je niet. En nu durf ik wel weer naar huis te gaan, hoor!"

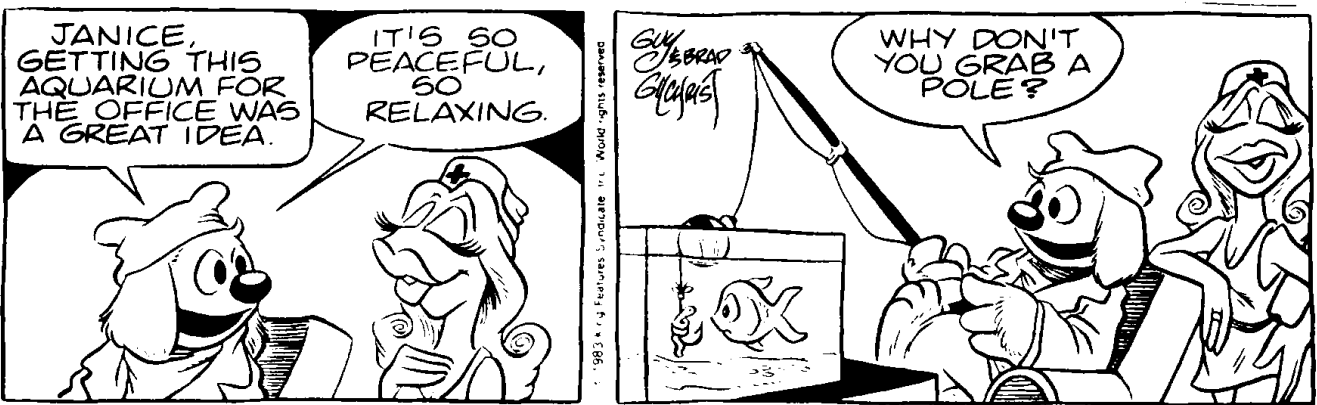
"Hm," zei Tom Poes. Maar heer Bommel, die enige woorden had opgevangen, trad glimlachend op haar toe en sprak: "Ga maar rustig slapen, mevrouw! IK sta persoonlijk borg voor uw welzijn! Met deze duistere figuur zal ik het wel klaren!"

"Duistere figuur?" prevelde Joost, die inmiddels bij een kruispunt was gekomen. "Hier komen er nieuwe sporen bij, als men mij toestaat. Er is sprake van een hele samenscholing! Dit neemt betreunswaardige vormen aan!"

HENRY



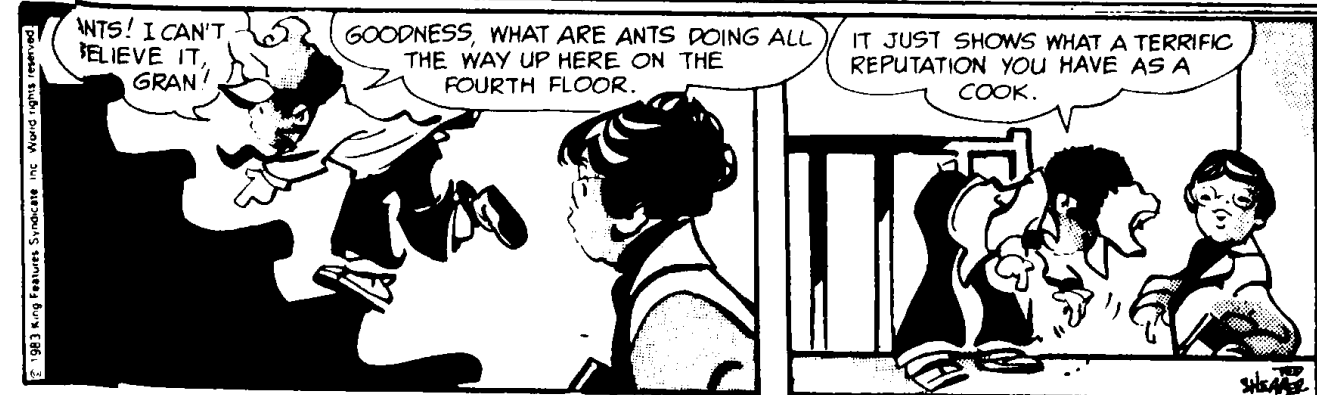
Jim Henson's "MUPPETS



BEETLE BAILEY



QUINCY



By Ted Shearer

ECONOMISCHE REPERCUSSIES GELDEN NIET ALLEEN ARUBA

Premier Maria Liberia-Peters

Mogelijke sluiting Lago vormt dreiging voor gehele Antillen

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Als er geen accoord wordt bereikt over de prijs van de olie die de komende jaren aan de Lago- raffinaderij op Aruba moet worden geleverd, bestaat de mogelijkheid dat dit bedrijf volgend jaar al wordt gesloten. Dat verklaarde gisteren MEP-leider Betico Croes. Een eventuele sluiting van de Lago, zo voegde vanmorgen minister president Maria Liberia-Peters hier in een reactie tegenover de Amigoe aan toe, vormt niet slechts een bedreiging voor de Arubaanse economie, maar moet in een veel groter kader worden gezien. Ook voor de Antillen in zijn totaliteit zal zulk een sluiting enorme economische repercussies hebben, waarschuwde zij.

Volgens Croes bevinden de onderhandelingen tussen olie-leverancier Venezuela en het Amerikaanse concern Exxon, waartoe de Lago behoort, zich in een kritiek stadium. Hij wees erop dat een eventuele sluiting van de maatschappij voor de economie van Aruba rampzalige gevolgen zal hebben. Niet alleen zouden hierdoor direct ongeveer 900 banen bij de raffinaderij zelf verdwijnen; nog eens 1300 andere, indirect met de Lago verbonden, banen kwamen dan evenzo in gevaar. Daarbij komt dan nog eens dat er inkomsten van het eiland uit ondermeer de belastingheffing wegvallen.

De MEP-leider liet weten dat Aruba alles in het werk zal stellen om te proberen een sluiting te voorkomen. Hij vertrekt daarom in de komende dagen naar Venezuela om deze kwestie te bespreken. Maandag hoopt Croes, die vergezeld wordt door gedeputeerde Nelson Oduber en het hoofd van het Bureau Bodemrijdommen ir Tabare Monzon, in Caracas op hoog niveau besprekingen te kunnen voeren. Hij liet bovendien weten dat ook de Venezolaanse president Jaime Lusinchi zich met de zaak bezig houdt.

Op commerciële basis zei de politicus overigens het ergste te verwachten. Hij hoopt evenwel dat er door Venezuela alsnog een politieke beslissing zal worden genomen en de Lago gered zal kunnen worden. Croes, die in een televisie-verklaring liet weten

dat tevens getracht zal worden door middel van het Caribbean Basin Plan de zaak ook onder Amerikaanse aandacht te brengen, zei contact op te zullen nemen met het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. "Als de Verenigde Staten en Venezuela in dit gebied geen sociale onrust willen, moeten deze landen er in hun beleid rekening mee houden dat de raffinaderij op dit moment het eiland op poten houdt". Hij wees er met nadruk op dat het negeren van de sociale gevolgen van een eventuele sluiting zou indruisen tegen het beleid van president Reagan in het Caribisch gebied. Hij vindt dat het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken invloed moet uitoefenen op Exxon en ook Venezuela moet proberen een politieke oplossing voor de problemen te vinden.

De onderhandelingen tussen Exxon en het staatsolie-bedrijf van Venezuela zitten vast op de prijs van de te leveren ruwe olie. Als daarvoor geen preferentiële prijs wordt vastgesteld, dreigt Exxon Lago te sluiten. Zij liet deze week weten dat bij de Lago dit jaar een verlies wordt geleden van tussen de vijftig en de zeventig miljoen dollar. Dat verlies kan volgend jaar zelfs tot honderd miljoen dollar oplopen.

Croes denkt dat Venezuela en Exxon het over de hoeveelheid olie en de duur van het leveringscontract wel eens kunnen worden. Hij onderstreepte in zijn verklaring dat met een mogelij-

ke sluiting van de Lago, één van de belangrijkste peilers van de Arubaanse economie zou wegvallen. Die houdt dan behalve het toerisme weinig meer over. Op het streven naar de status aparte, die per 1 januari 1986 moet ingaan, aldus Croes, zal een eventuele sluiting geen invloed hebben. De economie van Aruba zou zijns inziens in een Antillen van Zes er beslist niet beter op worden. "De status aparte blijft overeind, rijk of arm. Maar als de Lago sluit zal het een veel soberder status aparte worden en zal een stap terug moeten worden gedaan", zei hij.

Minister president Liberia verklaarde zich vanmorgen bijzonder verontrust over de consequenties die sluiting van de Lago op de gehele Antillen zal hebben. Een dergelijke sluiting moet geenszins als van uitsluitend negatieve invloed voor Aruba worden beschouwd, verklaarde zij met klem. De gevolgen strekken zich dan namelijk ook uit tot de overige Antilliaanse eilanden. Alleen al de gezamenlijke deviezen-pot zal door een mogelijke sluiting van de raffinaderij op Aruba sterk beïnvloed worden, voerde zij aan. De economische repercussies zullen daarom voor alle eilanden voelbaar worden.

De premier is van mening dat alle economische peilers waarop de Antillen in de huidige constellatie rusten, met elkaar verbonden zijn. "Zij zitten op een dergelijke wijze inéengehaakt op elkaar, dat de vraag rijst wat er met de andere peilers gebeurt wanneer plotsklaps één van de schakels wegvalt. Daarom mag onder geen voorwaarde de dreiging die voor het voortbestaan van de Lago bestaat uit een uitsluitend partij-politiek oogpunt worden bekeken, meent zij. Daarvoor heeft het probleem een "te allesomvattend" karakter.

Over de toekomst en de ontwikkelingen van de olie-raffinaderijen op de Nederlandse Antillen, voerde zij de afgelopen dagen verscheidene besprekingen. Die vonden plaats met zowel de directie van de Lago als van Shell Curaçao NV. Zeer veront-rustend vond zij daarbij de "vage" aard van de informatie die zij in een gesprek gisteren van de zijde van de Lago kreeg. De inlichtingen waren beperkt van karakter en juist dat "beperkte" baarde haar zorgen, merkte zij op. De Lago-directie benadrukte wel bij herhaling de verliezen niet te willen zien toenemen en de noodzaak voor een preferentiële prijs, aldus de premier. Met de Lago zal echter nog de komende week een nieuw gesprek plaatsvinden.

In tegenstelling tot de Lago is het de Shell in haar onderhandelingen met de staatsolie-maatschappij van Venezuela minder te doen om een preferentiële prijs, maar meer om een toename van de olie-leveringen. Van een voorkeurs-prijs zag de Shell, gezien het feit dat Venezuela al enige tijd zeer duidelijk liet weten hiervan af te stappen, af. Een verhoging van de leveringen streeft de op Curaçao gevestigde raffinaderij wel na teneinde haar productie te kunnen verhogen. Premier Liberia verklaarde momenteel de terugkeer van de Venezolaanse minister van Olie-zaken naar zijn land af te wachten. Die bevindt zich in ver-

band met de besprekingen van de OPEC-landen in Europa. Naast de pogingen die op Venezolaans-Antilliaans maatschappij-niveau plaatsvinden, zal de Antilliaanse regering na de terugkeer van de Venezolaanse minister in ieder geval alles in het werk stellen om de Antilliaanse zaak te bepleiten. Van regeringszijde zal in ieder geval alles in het werk worden gesteld, besloot Liberia, "om te redden wat er te redden valt".

Per 1985 voor niet-Nederlanders

Regering bereid tot uitbreiden stembrecht

WILLEMSTAD — De regering is zeer zeker bereid voorstellen in overweging te nemen die betrekking hebben op het verlenen van het aktiebrecht, dan wel het passieve stembrecht aan niet-Nederlanders. Uiteraard zijn daar bepaalde voorwaarden aan verbonden. Zo stelt de minister-president in een nota naar aanleiding van het eindverslag in zake wijziging van de betreffen-

Voorman bedreigd

WILLEMSTAD — In verband met bedreiging is de 29-jarige E.B. aangehouden. Hij was enkele dagen geleden naar het huis van een "voorman" te Seru Fortuna gegaan, omdat volgens hem het bedrag dat hij in zijn loonzakje gekregen had niet overeenkwam met de gewerkte uren. Er ontstond een woordenwisseling waarbij E.B. een mes tevoorschijn haalde en de voorman ermee bedreigde. De voorman deed aangifte hiervan, als gevolg waarvan E.B. ingesloten is.

Dame verduistert 90.000 gulden

WILLEMSTAD — De eigenaar van een liquor-store te Jongbloed deed aangifte van verduistering van 90.000 gulden in de afgelopen drie jaar. Het bewuste bedrag is volgens hem achterover gedrukt in de jaren 1982, 1983 en het lopend jaar.

In verband hiermee is de verkoopster M.W. van 49 jaar aangehouden. Ze bekende de verduistering te hebben gepleegd en is ingesloten. Of ze het geldsbedrag terug zal moeten betalen hangt ervan af of de benadeelde een civiele zaak aanspant tegen deze dame. In dat geval zou beslag gelegd dienen te worde op eventuele bezittingen van de dame, zo ze het bedrag niet terug kan betalen, legde politiewoordvoerder Haime Cosster uit.

Geitendieven aktief

WILLEMSTAD — Geitendieven waren weer aktief op de vlakte van San Pedro. De eigenaar van een geitenkudde deed aangifte dat van juli tot oktober veertig gieten vanaf de vlakte gestolen zijn. Gezamenlijk hebben de beesten een waarde van ongeveer vierduizend gulden.

In eerste helft 1984

Winst voor Mijnmaatschappij

WILLEMSTAD — Door de invloed van de koers-fluctuaties en andere incidentele factoren is het de Mijnmaatschappij Curaçao gelukt in het eerste halfjaar gunstige resultaten te bereiken. De omzet is verhoogd met 4.5 miljoen ten opzichte van het eerste halfjaar van '83, tot 13.9 miljoen gulden.

Met een winst van drie miljoen gulden is de Mijnmaatschappij dit jaar veel gunstiger uit dan het eerste halfjaar van 1983. Toen werd een netto-winst van 1.3 miljoen geregistreerd. De winst in het eerste halfjaar van '82 was 1.5 miljoen.

In 1983 was de omzet 9.4 miljoen; die steeg in het eerste halfjaar dit jaar tot 13.9 miljoen. Het Financieel Dagblad vermeldt in een artikel over het "gunstige" eerste halfjaar dat voor het tweede halfjaar lagere resultaten verwacht worden. Deze verwachtingen zijn gebaseerd op onder andere de verminderde export. Toch wordt verwacht dat het resultaat over het gehele jaar 1984 zeker niet lager zal zijn dan het voorgaande jaar, toen een winst van 1.8 miljoen opgestreken werd, aldus het Dagblad in haar editie van 22 oktober.

Zoals bekend doet de Mijmaatschappij aan winning van kalkzand, productie van betoncement en het vervaardigen van fosfaat-producten. De minder gunstige resultaten van het eerste halfjaar van 1983 werden toegeschreven aan de gedaalde beton-productie, als gevolg van afgenomen bouw-activiteiten.



WILLEMSTAD — Binnenkort zal DOW beginnen met de konstruktie van twee buurtcentra. Een wordt gebouwd op Koraal Specht en de ander op Mundu Nobo. Ter gelegenheid hiervan werden de plannen overhandigd aan gedeputeerde Nelson Monte. Op de foto vlnr: Boeis Augusta en drs Roland Antonius van de Sek-tie jeugdzaken, ir Dirk van Alten en ir Kharis Troeman van DOW en gedeputeerde Nelson Monte.

ABVO-voorzitter Brito

Ontwikkelings-brigade moet uit de "ijskast"

WILLEMSTAD — De ambtenarenbond ABVO zou graag zien dat het plan van de "Antilliaanse Ontwikkelings Brigade" ter wille van een verbetering van de economie en de bestrijding van de werkloosheid uit de "ijskast" gehaald wordt en zo snel mogelijk wettelijk vastgelegd wordt.

Naar ABVO-voorzitter Frits Brito in het radio-programma van de ambtenarenbond via Z-86 stelde, is de criminaliteit voor een groot gedeelte het gevolg van de enorme werkloosheid. Met name de jongeren hebben geen

toekomst meer en raken op het verkeerde pad, denkt de ABVO-woordvoerder. De AOB zou naar mening van de ABVO een stap in de goede richting voor de oplossing van de werkloosheid zijn.

Al in 1977 kwam het plan voor een AOB op tafel. De Staten gingen toendertijd accoord met het wetontwerp, maar de bezwaren als dat de AOB een militaristische organisatie is die tegen verschillende internationale accoorden indruist, kregen de overhand. Hierna verdween het plan in een "bureaulade" met het idee om er een andere vorm aan te geven. De ABVO stelt nu dat er toch zeker zo'n 500 tot 1000 jongeren bij de AOB gebaat zijn, hetgeen zeker een verbetering van hun situatie zou bewerkstelligen.

Verder deed de ambtenarenbond een beroep op de regering om de buurt-activiteiten meer te stimuleren. Door de verschillende buurtactiviteiten worden de jongeren op gezonde wijze bezig gehouden en van het slechte pad afgehouden, zo vindt de ABVO. Natuurlijk moet er daarnaast hard gewerkt worden aan de economische ontwikkeling en moet de regering trachten werkgelegenheid te scheppen, aldus voorzitter Brito in het ABVO-radiopraatje.

Drugsverkoop

onder bedreiging

WILLEMSTAD — De moeder van een 21-jarige meisje verzocht de politie naar haar woning te komen daar een man drugs aan haar dochter probeerde te verkopen. Toen het meisje weigerde bedreigde de man haar met een mes. Bij aankomst van de politie had de man de benen genomen, hij wordt nu gezocht.

WILLEMSTAD — Kennelijk als gevolg van een kortsluiting ontstond vannacht brand in de Goslingaschool aan de Van Leeuwenhoekstraat. Het dak en het plafond van het practicumlokaal gingen hierbij volledig verloren. Directe tussenkomst van de brandweer van Mundo Nobo voorkwam dat de brand zich verder uitbreidde.

De Centrale Post kreeg rond half drie vanmorgen de melding binnen dat er brand was in een lokaal van de school te Mundo Nobo. Het betreffende lokaal schijnt slechts zeer recentelijk in gebruik genomen te zijn.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: Door de aanwezigheid van voldoende vochtige en onstabiele lucht zullen in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden plaatselijke buien voorkomen.

Ondanks 4 miljoen verlies op begroting '84

Voorlopig geen verhoging tarieven van ABC-bussen

WILLEMSTAD — Er is geen tariefs-verhoging op til, hoewel het Autobus Bedrijf Curaçao (ABC) dit jaar wederom een verlies van vier miljoen gulden verwacht. Dit verlies wordt integraal gedekt door het eilandgebied en ligt al voor het derde achtereenvolgende jaar tegen dit bedrag aan. Aldus verklaarde ABC-directeur Adgil "Adi" Henriquez desgevraagd.

Een tariefs-verhoging is sinds 1980 uitgebleven vanwege de maatschappelijke rol die het openbaar vervoer vervult, zei hij. De kosten daarentegen zijn wel zonder uitzondering gestegen, zowel voor wat personeel als onderhoud betreft.

Ook de tarieven van de kleine AC-busjes zijn vanaf 1980 drie keer verhoogd. Het eilandgebied onthield zich echter van het verhogen van het tarief voor de "konvoi". De mogelijkheid tot verlaagd tarief middels de voorverkoop van kaarten verviel bovendien met een tariefs-verhoging van juli 1979. Tot dat jaar was het voor bijvoorbeeld studenten mogelijk bonboekjes te kopen tegen een lagere prijs.

Het bestuderen van de mogelijkheid om dit systeem weer te introduceren vindt Henriquez zeker de moeite waard. Aangezien het ABC momenteel een administratieve herorganisatie meemaakt zal het echter nog een poosje duren voor het zover is, zei hij. Dan wordt meteen ook bekeken wat de mogelijkheden zijn voor introductie van andere bijzondere tarieven, als bijvoorbeeld een bejaarden-tarief. Dergelijke tarieven kunnen

evenwel pas aan ingevoerd worden als er een verhoging van de "normale" tarieven plaatsvindt. Om een financieel 'break-even' te kunnen bewerkstelligen zou het tarief tot een gulden of een gulden en tien cent verhoogd moeten worden, schat het ABC.

De ABC zou zich wel noodzaak zien tot het verhogen van de tarieven als het eilandgebied een limiet zou stellen aan het verlies dat gesubsidieerd wordt. Hetgeen het ABC zelf zou moeten bijdragen zou verkregen dienen te worden uit de tarieven en dan is een verhoging alleszins

gerechtvaard.

Voor wat uitbreiding / verleggen van het route-net gebruik is het het vervoers-bedrijf niet gelukt per eind september het nieuwe route-schema in gebruik te nemen. Daar wordt nu mee gewacht tot eind november / begin december, wanneer een zending van acht nieuwe bussen verwacht worden. De ABC-directeur legde uit dat de wijzigingen geen betrekking hebben op de diverse bestemmingen, maar wel een route-verandering inhouden waarbij diverse nieuwe wijken aangedaan worden.



**BISTRO
LE
CLOCHARD**

CUISINE SUISSE ET FRANCAISE

**TEMPORARILY
CLOSED**

We apologize for the inconvenience.

Please be patient as we are working hard to reopen soon.

VOOR VERKOOP, INSTALLATIE, ONDERHOUD EN VRIJBLIJ-VEND ADVIES V.W.B. UW

T.V. ANTENNE

bel:  **WINEGARD**

MASTER ANTENNE & ELECTRONICS N.V.

TEL.: 78902 of 44879


ook tijdens het weekend en 's avonds

FOR RENT:
20 and 40 FT
CONTAINERS/TRAILERS
MARTIN TRADING COMPANY LTD.
Eagle
Phone: 21492 ext. 128

BEKENDMAKING
Hierbij maakt
Bosch Construction n.v.
bekend dat zij telefonisch
niet te bereiken zijn.
Contact met **BOSCH CON-**
STRUCTION kan worden
opgenomen via **MIDASS**
MUFFLER ARUBA N.V.



TEL. 26979



Eilandgebied Aruba
Oproeping tot het bijwonen van een openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op maandag 29 oktober 1984 des morgens om 9.00 uur.

Agenda:

- Goedkeuring notulen van de openbare vergaderingen van de Eilandsraad.
- Ingekomen stukken.
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de loterij-verordening 1909 (Pb. 1965 no. 85) (Ag. no. 14275; bijlage 1984 no. 26).
- "Het Maatschappelijk beleid van het Bestuurscollege, in het bijzonder voor wat betreft het rapport van de Dienst Maatschappelijke Zorg d.d. 28 september 1984."

Oranjestad, 26 oktober 1984
De Voorzitter,
P. BISLIP


VOZ DI ARUBA—VOZ DI ARUBA—VOZ DI ARUBA—


FECHA: 28 oktober '84
ORA: 11 or pa 12.25
TOPICO: "Den Bus pa Status Aparte no. 2"

"INFORMA PA PARTICIPA"

PA PREGUNTA O COMENTARIO
DURANTE PROGRAMA
YAMA 21601 y 23355

—VOZ DI ARUBA—VOZ DI ARUBA—VOZ DI ARUBA—


HINDERVERORDENING ARUBA


De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een slaag- en parkeerplaats, gelegen aan de Fergussonstraat no. 47, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.


HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een slaag- en parkeerplaats, gelegen aan de Fergussonstraat no. 47, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.


HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een slaag- en parkeerplaats, gelegen aan de Fergussonstraat no. 47, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

Met de komende feestdagen wilt U natuurlijk graag Uw relaties, kennissen, vrienden en werknemers een blijk van waardering tonen.

U kunt dit op goede verzorgde wijze doen met **Wimco**

CHRISTMAS BASKETS

Wij hebben manden van:
f. 34,50 f. 38,50 f. 43,50 f. 49,50
ook grotere manden naar Uw keuze.

Bestel tijdig!
RITA en HELENA
geven U gaarne alle inlichtingen hierover.

Wimco
Oranjestad
Tel.: 21381-22959-22958



Wimco ORANJESTAD: Tel.: 22958 - 22959 21381

Wimco SAN NICOLAS: Tel.: 45061 - 45162

Campanja di Hooóóópi Premio

*** 5 x 250,-** Unieke in rullwaarde campagne

*** 30%** korting op alle Black & Decker elektrische Gereedschappen en onderdelen en Westbend potten en pannen.

*** 25%** korting op Sanyo, JVC, Osterizer, en Electro Lux.

*** deelname ORMA campagne met f. 10.000,- cash en andere prijzen.**

*** deelname campagne San Nicolas Business Association met f. 12.000,- aan prijzen.**

Wederom fantastische Wimco campagne.
(geldig van 18 oktober 1984 tot 4 januari 1985)

met de volgende prijzen: (evenredig verdeeld tussen Oranjestad en San Nicolas)

Twee Video cassette recorders met **Twee** 19" Diagonal COLOR TV

twee cashprijzen ieder:

f. 1.000,- **f. 1.000,-**

Vier cashprijzen ieder:

f. 500,- **f. 500,-** **f. 500,-** **f. 500,-**

Zes cashprijzen ieder:

f. 250,- **f. 250,-** **f. 250,-** **f. 250,-** **f. 250,-** **f. 250,-**

10 (tien) GE Toast-R-Oven Toaster

10 (tien) Black & Decker Utility Saw

10 (tien) Dry Iron

10 (tien) Black & Decker Drill

Wimco

ORANJESTAD Tel.: 22958 - 22959 21381
SAN NICOLAS Tel.: 45162 - 45061

Trekkings vinden plaats door kantoor
Notaris Mr. J.R. Croes
op 4 januari 1985

3.00 Showroom Oranjestad (via Radio Kelboom)

4.30 Showroom San Nicolas (via Radio Antillana)

56 PRIJZEN
Bij aankoop (van iedere f. 25,- cash of credit) kunt U winnen.

Uw kansen zijn even groot. U koopt in San Nicolas of Oranjestad. De prijzen worden evenredig verdeeld.

Bij aankoop:
Ijekaast, wasmachine, dishwasher, airco, freezer, Tappan, Sanyo of Nivico equipment:
EEN PRACHTIG GESCHENK CADEAU
(zolang de voorraad strekt)

INRUILCAMPAGNE

5 X 250

bij aankoop van één of meer van deze vijf artikelen een mand (super grandi - grandi - mediano) cadeau.



In December op zaterdag gehele dag geopend.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten

Telefoon: 24333 (drie lijnen)

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316
Pageboy: 027-774 en 027-845

Bankrek nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
BOULEVARD: 20.30 en 24.00 uur *Top secret* (14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Smokey & the bandit III* (14 jr.)

BOTICA'S Oranjestad: Oduber, tel.: 21780.
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712

EEN UITJE NAAR CURAÇAO?
BEL:
ODUBER AVIATION
Tel. 26975 of 23080.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord:
dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522 / 22694

San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp,
via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of
via Hospitaal, tel.: 24300

BOUTIQUE A STAR
* **IS BORN**
Wilhelminastraat 2
(naast Kleine Priet Kerk)
Telefoon: 25759
Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00
Alles voor de baby, waaronder doopkleding, Geet een geschenkon van A STAR IS BORN

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168;
Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288, 25543; Savaneta en Brazil, tel.:
47020, 48301; San Nicolas, tel.: 45906; Da-
kota, tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarccentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informaties via verkeersstoren.

*Een zakenreis of spoedeisend
geval buiten Uw eiland*
GEEN RAMP
LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroeps-pilooten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- * In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
- * Zonder hinderlijke wachttijden of overstappen;
- * U bepaalt plaats en tijd;
- * Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur)

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-
15.45 / 18.30-19.30 uur

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
gevoerden; dinsdag van 19.30-20.30 uur
conversatielessen; woensdag van 19.00-
20.00 uur cursus voor beginners - Colegio
Arubano.

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923 21577
For all your U.S.A. and Europe freight

Veiligheidscontrole- cursus van Lago

SEROE COLORADO — Ge-
durende deze en de volgende
maand worden meer dan 200
Lago- werknemers uit de ver-
schillende afdelingen onder-
worpen aan een training voor
veiligheidscontrole op het
werk.

Deze management safety au-
dit training is om de deelnemers
te leren om mogelijke risico's te
ontdekken door het uitvoeren
van toezicht op de werkzaamhe-
den van andere werknemers. De-
ze werkzaamheden om mogelij-
ke risico's te analyseren en iets te
doen aan bevonden problemen.
Wordt dit laatste niet gedaan,
dan zullen er zich zeker ongeval-
len op het werk voordoen. Bij La-
go — aldus president Antonio
Cavallaro — zijn wij bezig de na-
druk te leggen op de veiligheid,
omdat wij geloven dat alle onge-
vallen voorkomen kunnen
worden.



DE 67-JARIGE Marie Brown, reeds vele jaren werkzaam in de keuken van Talk of the Town werd tot de werknemster van de maand september uitgeroepen. In tegenwoordigheid van Jerry Pepermans en Aura Flemming (zie foto) bood de heer Ike Cohen haar een etentje voor twee in één van zijn restaurants aan.

Raadsman wijst op fout in dagvaarding

Drie jaar geëist voor doodslagzaak begin 84

ORANJESTAD — Een ge-
vangenisstraf van drie jaar
met aftrek sedert 3 januari dit
jaar eiste de officier voor
doodslag tegen de 22-jarige
man M.E. Deze hanteerde in
de nacht van 2 op 3 januari in
de bar Peace Palace in Oran-
jestad een zakmes waarmee
hij een steekwonde toebreacht
aan de 29-jarige Higinio Lam-
pe, die als gevolg van de won-
de kwam te overlijden.

De beklagde bekende ter te-
rechtzitting dat hij zowel op 2 als
3 januari cocaine had gesnoven
en in voornomde bar zeker tien
biertjes had gedronken. Hij ver-
klaarde dat het slachtoffer hem
op zeker moment in de bar had
beledigd en hiermee niet wilde
ophouden. Ook niet nadat de be-
klagde het zakmes in de
richting van het slachtoffer had
gezwaaaid (om hem te laten
schrikken — aldus beklagde)
en nogmaals had verzocht op te
houden met beledigen.
Omdat het slachtoffer niet op-

hield heb ik — aldus beklagdes
verklaring voor de politie — het
zakmes in zijn richting geduwd
en voelde ik dat het lemmet in
zijn lichaam ging ter hoogte van
zijn buik. Hierbij werd de slaga-
der van het slachtoffer geraakt
en door het vele bloedverlies
overleed hij vrij kort daarna.

De officier was van mening dat
door de verklaring van beklag-
de zelf voor de politie dat hij op
het slachtoffer afging, met het
zakmes zwaaid en daarna in
diens richting stak, er opzet in
het spel was en hierdoor
doodslag bewezen werd. De ernst
van het feit zit daarin — aldus de
officier — dat door het optreden
van de beklagde een burger is
overleden. Bij het bepalen van de
strafmaat hield de officier reke-
ning met onder andere de
omstandigheid dat de beklagde
een timide persoon is en dat het
gebruik van drugs en alcohol er
mede toe bijdroeg dat hij tot zij-
den mede. Tevens hield de offi-
cier rekening met de blanco

strafkaart van de beklagde en
wilde hij de beklagde, gelet op
zijn leeftijd, een kans geven om
aan zijn toekomst te gaan wer-
ken. Hij eiste een gevangenis-
straf van drie jaar met aftrek se-
dert 3 januari.

Als raadsman van M.E. trad
op mr. Andresito Bikker, die na
diverse civiele zaken, gisteren
zijn debuut als strafpleiter
maakte. De raadsman begon met
op de rechter een beroep te doen
voor nietigverklaring van de
dagvaarding op grond van hierin
voorkomende onduidelijkheden.
Hij haalde aan dat in de dagvaar-
ding wordt gesteld dat gestoken
werd op Wever maar dat A.E.
Lampe (en niet Higinio Lampe,
aldus de raadsman) overleden
was als gevolg van de door Wever
opgelopen steekwond. In ieder
geval is niet bewezen, zo zei de
raadsman, dat de beklagde de
man had gestoken en dat daar-
door Lampe kwam te overlijden.
Raadsman Bikker vroeg de
rechter om vrijspraak voor zijn
client. In zijn repliek stelde de of-
ficier dat het hier ging om een
fout welke niet in de dagvaar-
ding had moeten staan en dat de
officier hiervoor verantwoorde-
lijk is. Echter, vermeldt dezelfde
dagvaarding bij het begin al dat
de man Lampe gestoken werd en
als gevolg daarvan overleed.

In deze zaak zal de rechter op
vrijdag volgende week vonnis
wijzen.

Groot deel van Aruba zonder stroom

ORANJESTAD — Een groot
gedeelte van Aruba — voor-
namelijk in de omgeving van de
grote hotels, Noord, Ponton en
een gedeelte van Oranjestad —
zat vanmorgen om zeven uur
zonder stroom. Oorzaak hiervan
was dat er een storing ontstond
in de Elmar-centrale te Sabana
Blanco.

Slachtoffer van verkeersongeval overleden

BRASIL — De 26-jarige Aure-
liano Rudolf Wever van Brasil
66 is vanochtend om twee uur in
het Dr. Horacio Oduber hospitaal
overleden. Afgelopen maandag
raakte hij rond het middaguur
betrokken bij een verkeersongeval
op de kruising te Poschiquito.
Met ernstige verwondingen
werd hij in het hospitaal opgeno-
men, waar hij aan de bekomen
verwondingen overleed. Hij is de
zevende verkeersdode van dit
jaar.

Oud skelet opgegraven

NOORD — De gebroeders
Vissers Boekhoudt vonden
onder een rotsblok te Pos Chi-
quito enige overblijfselen van
een menselijk skelet. Drs.
Boerstra is momenteel bezig
met een onderzoek op deze
beenderen.

De gebroeders Boekhoudt wa-
ren van plan om te gaan vissen
en besloten onder een rotsblok op
het licht te wachten toen zij de
beenderen zagen. Ze besloten te
graven en haalden de rest van de
beenderen eruit. In eerste in-
stantie dacht men dat het om een
niet te oud geraamte ging maar
drs. Boerstra van de Archeologie
stelde vast dat het heel oude
overblijfselen waren. Het waren
beenderen / gedeelten van een
voet en de schedel. Drs. Boerstra
zal nagaan of dit skelet af-
komstig is uit de indianenpe-
riode.

Onderzoek

DE ORDE VAN ADVOCATEN op Aruba heeft bij de minister
van Justitie zijn verontrusting uitgesproken over het politie-
optreden bij het opsporen van de ontvluchte gevangenen uit
het Huis van Bewaring op Aruba waarbij één van hen dodelijk
werd aangetroffen. De orde vraagt aan de bewindsman een
onderzoek in te laten stellen. Niet het normale justitiële on-
derzoek, maar een onderzoek door een commissie van des-
kundigen. Reden hiervoor is, dat de huidige wapeninstructie
voor de politie sterk verouderd is en aan vernieuwing toe is.
Niet uitgesloten wordt geacht dat mede door de bestaande
wapeninstructie dit dodelijk ongeval gebeurd is. Of dit wel of
niet juist is, zal een onderzoek moeten uitwijzen. Daarbij zal
ook ter dege rekening moeten worden gehouden dat wanneer
de politie niet geschoten had, er wel eens aan de zijde van de
politie slachtoffers hadden kunnen vallen.

Een verzoek tot deskundig onderzoek in deze is in feite
niets nieuws. De afgelopen jaren wanneer dit soort voorval-
len plaatsvonden werden steeds stemmen gehoord dat der-
gelijke onderzoeken niet door de politie maar door een onaf-
hankelijke commissie moesten geschieden. Het blijft steeds
maar bij praten. Hopelijk komt er ditmaal wel een deskundig
onderzoek, waaruit adviezen voortkomen, die kunnen bij-
dragen om de wapeninstructie — indien nodig — aan te pas-
sen of te vernieuwen. Belangrijk is het daarbij dat in een der-
gelijke commissie ook een deskundige van Aruba zitting kan
nemen, want met de opzet van het Arubaanse politiekorps is
het belangrijk dat dit soort onderzoeken duidelijk wordt ge-
regeld in de nieuwe structuur voor het politiekorps Aruba
voorzover daaraan al niet aandacht wordt besteed.

Hij mag beslissingen BC niet in weg staan

Betico Croes: John Booi bottle neck

ORANJESTAD — Volgens
de algemene adviseur van het
Bestuurscollege Betico Croes
zou de eilandssecretaris John
Booi de laatste tijd adviezen
hebben uitgebracht — die vol-
gens Betico Croes — niet zo
goed waren.

Hij gaf gisteravond in Teleno-
ticias toe dat hij "te zwaar" tegen
de secretaris was uitgevaren. Ik

Caribe-vlooiemarkt

ORANJESTAD — Caribclub
organiseert op 4 november zijn
jaarlijkse vlooiemarkt. En wel
van tien uur 's morgens tot zes
uur 's middags in het clubge-
bouw te Damacuri.

heb die woorden geuit maar ze-
ker niet als represaille, zo ver-
volgde de heer Croes, die nog
eens uitvoerig inging op het feit
dat Aruba op weg naar status
aparte is en dat hij de eilandsse-
cretaris een beetje als een "bottle
neck" beschouwde in de voorbe-
reidingen. Of de heer Booi moet
opstappen? De heer Croes liet
weten dat het hem bekend is dat
de gezondheid van de heer Booi
niet zo goed is en hij al recht op
pensioen heeft.

De MEP-leider verklaarde be-
reid te zijn zijn excuus aan te bie-
den maar vond het wel een
vreemde zaak dat de eilandsse-
cretaris met een open brief was
gekomen. Waarom is hij niet bij
mij gekomen om de zaak uit te
praten, aldus de heer Croes. Over-
igens vond hij de open brief van
de eilandssecretaris vreemd, on-
begrijpelijk. Het is van een a-
ppoliet figuur maar het is een
brief vol politiek. Hij kan vrijwil-
lig ontslag nemen maar kan de
beslissingen van het Be-
stuurscollege niet in de weg
staan, aldus de algemeen advi-
seur in Tele Noticias.

Raad maandag bijeën

ORANJESTAD — Voorzitter
Pedro Bisip heeft voor maan-
dagmorgen negen uur een open-
bare vergadering van de Aru-
baanse eilandsraad uitgeschre-
ven. De twee te behandelen
agendapunten zijn: Ontwerp-
eilandsverordening tot wijziging
van de loterij-verordening en de
vergadering aangevraagd door
de AVP-fractie om te spreken
over "Het maatschappelijk be-
leid van het Bestuurscollege", in
het bijzonder voor wat betreft het
rapport van de Dienst Maat-
schappelijke Zorg. Voorts zullen
tijdens deze vergadering notulen
van de eilandsraads- vergade-
ringen (— zeven in getal — die in
1981 werden gehouden goedge-
keurd moeten worden. Bij de in-
gekomen stukken zijn er nog eni-
ge oude brieven en een brief van
1 oktober waarin het nieuw be-
noemde hoofd van de Dienst
Maatschappelijke Zorg Dra. My-
riam Buckley- Kelly haar lid-
maatschap van de beroepscom-
missie opzegt omdat dit lid-
maatschap niet meer overeen-
komt omdat zij nu hoofd van
dienst is geworden

ren staat men voor de volle hon-
derd procent achter deze plan-
nen. Immers door deze controle
zal het onverzekerde rondrijden
tot een minimum terug gebracht
kunnen worden, hetgeen de be-
nadeelden alleen maar ten goede
komt.

Uit beschikbare cijfers blijkt
dat door de Verkeerspolitie in
1983 2461 verkeersongevallen
werden geregistreerd, waarbij
771 onverzekerde voertuigen
waren betrokken, hetgeen neer-
komt op 29 procent. De overheid
wordt nog eens gewezen — aan
de hand van vele schadegevallen
die behandeld werden, dat er
door onverzekerde rondrijden ook
veel leed veroorzaakt wordt aan
onschuldige benadeelden. Dit
kan ook vaak tot een financiële
strop leiden voor de benadeelden
waarbij gedacht wordt aan een
overleden onschuldige kostwin-
ner of kostwinster.

Softbaltoernooi in Montaña ballpark

NOORD — Het North Eagle
Stars softbalteam organiseert
zondag en de zondag daarop (4
nov.) een softbaltoernooi in het
Montaña-ballpark. Zondag be-
ginnen de wedstrijden om half
tien en voor elk winnende team
is er een trofee beschikbaar. Het
programma voor zondag is als
volgt: Sky hi hitters—Ayo stars
(9.30 am). Extra sluggers—
DOW pampers (11.30 am).
WEB—Family all stars (1.30
pm) en Formosa—Savaneta Re-
al Vets (3.30 pm). Een verzoek
wordt gedaan op alle teams om
op tijd op het veld te zijn. De
wachtijd is 30 minuten.

AAN ONZE ABONNEES OP SINT MAARTEN EN ANDERE BELANGHEBBENDEN:

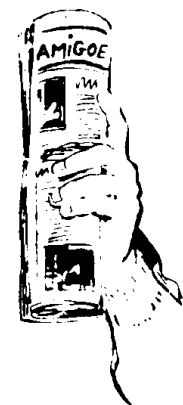
Hierdoor maken wij bekend, dat na overleg met de heer VANCE JAMES jr. - die de
afgelopen jaren de commerciële Amigoe-belangen op Sint Maarten behartigde - met
ingang van heden dit zal geschieden door:

Popular Agencies

Kantoor: SMTC gebouw: Illidge road 38 Philipsburg telefoon 2737.

LOSSE NUMMERS VAN AMIGOE zijn verkrijgbaar op de volgende
adressen:
Papergarden, Foodcenter, Shipwreckstore Mainstreet opposite Hol-
land House, Shipwreckstores in Great Bay Hotel en Little Bay Hotel,
Paper Trip op de Juliana luchthaven.

Abonnees die hun krant afhalen worden verzocht indien zij deze op één van de
nieuwe adressen willen afhalen, dit via telefoon 2737 te ver-
zoeken.
Betalingen van abonnementen kunnen zoals gebruikelijk plaatsvinden
bij Papergarden of Popular Agencies.



Mede-financiering van Noord-buurtcentrum rond

NOORD — Het bestuur van Centro di barrio Noord (CBN) ontving van de minister voor Ontwikkelings- samenwerking het bericht dat Nederland akkoord is gegaan met mede- financiering van het project Uitbreiding CBN tot een bedrag van 856.733 gulden, ofwel 75 procent van de totale kosten.

Als voorwaarde werd gesteld dat de stichting CBN zelf de resterende 25 procent, zijnde 285.575 gld moet opbrengen voor het einde van dit jaar. Het CBN-bestuur heeft inmiddels diverse instanties benaderd voor hulp

om de 25 procent bijeen te kunnen brengen. Van drie instanties ontving het CBN-bestuur reeds bevestiging voor een bijdrage. Deze instanties zijn: Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (10.000 gld), Koningin Julianafonds (20.000 gld) en Mensen in nood (10.400 gld) voor een totaal bedrag van 40.400 gld. Verzoeken aan de Landsloterij voor een bedrag van 100.000 gld en aan het Bestuurscollege van Aruba voor 75.319 gld zijn nog in behandeling. Op dinsdagavond 30 oktober houdt het CBN-bestuur een informatie-vergadering over dit project voor alle leden, de verschillende commissies uit Noord en andere belangstellenden.



SAN NICOLAS — Mevrouw Cecilia Solagnier Duarte, uit Washington 86-B, Noord, is winnares geworden van de hoofdprijs van tienduizend gulden van de eerste trekking van het Lottospel 4 uit 30. Zij bleek als enige de vier uitgekomen nummers op haar ingediende formulier te hebben staan. In het Lotto-gebouw in San Nicolas wordt haar (zie foto) de cheque van tien mille uitgekeerd door Sportgedeputeerde Marco Bishop.

Loterij voor jeugdcentrum-activiteiten Handwerkcursus Piedra Plat

PIEDRA PLAT — Binnenkort begint in het jeugdcentrum te Piedra Plat een handwerkcursus onder leiding van mevr. Pietersz-Wever. Deze cursus is zowel voor de jeugd als voor volwassenen.

Geïnteresseerden worden maandag 29 oktober 's avonds om zeven uur verwacht in het jeugdcentrum waar gelegenheid bestaat voor inschrijving. Voor meer informatie gelieve men te bellen tel. 25882.

Op 1 november wordt in het jeugdcentrum een lezing gehouden over de verzorging, meer in het bijzonder over de hond. De lezing die om half acht begint wordt verzorgd door Ludwig Pietersz van Pet Friends. Voorts begint op 1 november een gymnastiek- training voor volwassenen. De inschrijving daarvoor kan geschieden op dinsdag 30 oktober van vijf tot half zeven en donderdag van vijf tot half zeven in het

jeugdcentrum. De training begint met een uiteenzetting over de betekenis en de belangrijkheid van gymnastiek door een verpleegkundige. Belangstellenden kunnen zich opgeven in het jeugdcentrum of per telefoon 28575.

In verband met al deze activiteiten en ter verkrijging van de middelen die nodig zijn voor exploitatie en organisatie van het jeugdcentrum wordt momenteel een goederenloterij gehouden waarvan de trekking op 30 november zal zijn.

WAB-bestuur

ORANJESTAD — De Werkgevers- vereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB) koos onlangs een nieuw bestuur dat als volgt is samengesteld: voorzitter H. Beyen, secretaris J. van Gulick, penningmeester G. Matlener, vice voorzitter H. Rost van Tonnigen en commissaris G. de Bruyn.

Aruba op reis-conventie op Margarita

ORANJESTAD — Aruba zal ook dit jaar deelnemen aan de conventie van de Venezolaanse verenigingen van reizen en toerisme, de Avavit (Asociacion Venezolana de viajes y turismo).

De conventie wordt vanaf morgen tot en met 1 november op het Venezolaans eiland Margarita gehouden. De Arubaanse delegatie bestaat uit Toerisme- gedeputeerde Efraim de Kort, het hoofd van het Toeristenbureau dr Roy Arends, de chef van het Arubaanse Toeristenbureau in Caracas Mirto Granadillo, zijn secretaresse mevr. Alba Masy die als gastvrouw zal optreden en de bekende musicus- zanger Ronny Kock. Tijdens de conventie zullen twee avonden Arubaanse gastvrijheid worden gehouden met cocktail- parties en Arubaanse muziek voor Venezolaanse reisaginten, terwijl gedeputeerde De Kort met deze reisaginten zal vergaderen.

PUBLIEKE VERKOPING

Op vrijdag 23 november 1984 des namiddags om twee uur zal ten kantore en ten overstaan van ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

- I. Krachtens onherroepelijke volmacht:
 1. Het zakenpand Wilhelminastraat 74 met bijgebouwen, staande op twee tot een geheel verenigde percelen eigendomsgrond respectievelijk bekend als eerste afdeling, sectie B nummer 268 groot 9.80 are en eerste afdeling, sectie B nummer 269 groot 2.85 are. Inlichtingen omtrent staat en indeling te verkrijgen bij ondergetekende notaris.
 2. Het zakenpand Tomatenstraat 15/ Guyabastraat 14, staande op twee tot een geheel verenigde percelen domeingrond, respectievelijk bekend als eerste afdeling, sectie C, nummer 290 groot 12.65 are en eerste afdeling, sectie C, nummer 291, groot 12.65 are, met het op die percelen betrekking hebbende recht van erfpacht tot 9 december 2019. Inlichtingen omtrent staat en indeling te verkrijgen bij ondergetekende notaris.
 3. Het woonhuis Cumana 77-B, staande op een perceel eigendomsgrond bekend als eerste afdeling sectie P, nummer 1661, groot 7.11 are.
- II. Krachtens de algemene voorwaarden voor de uitgifte van grond in erfpacht:
 1. een woonhuis in aanbouw te Paradera, staande op een perceel domeingrond bekend als eerste afdeling sectie P, nummer 837, groot 7.38 are, met het op dat perceel betrekking hebbende recht van erfpacht tot 14 oktober 2035.

Bieders dienen een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit te overleggen tot het bedrag van hun bod of enige andere zekerheid te stellen ten genoegen van de crediteur/ verkoper of de notaris of diens plaatsvervanger. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.

mr. E.L. Lacle, notaris
Zoutmanstraat 6, Oranjestad
Aruba
Telefoon: 21071, 22611, 23881 en 24071
Telefax: 5015 Lacle NA

DRIVE-IN THEATRE

Saturday October 27 at 8.30 & 12.00 p.m.
Sunday October 28 at 9.00 p.m.



'Smokey & the Bandit III'

ENTRANCE: FLS. 4.00 ADMISSION: 14 YRS

Decentralisatie TV

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat de minister-raad volgende maand definitieve beslissingen zal nemen over de decentralisatie van de televisiestations.

De eilandgebieden Curaçao en Aruba is reeds verzocht om stichtingen op te richten die het recht krijgen een tv station te exploiteren. Zoals bekend is deze toestemming voor de ABC-eilanden exclusief in handen van de ATM.

Zakenvaria

"DE NEDERLANDSE ANTILLEN en zeer zeker Aruba kunnen niet achterblijven in de moderne progressieve wereld-technologie", aldus de directeur van Marathon Electronics Glenn Carvahal tijdens een persconferentie. Hij doelde hiermee op de aanschaf van een "satellite dish" voor tv- toestellen. Kortgeleden is men ook op Aruba met de verkoop hiervan begonnen, maar nog steeds zijn er mensen die hierover negatief denken. Bij het overschakelen op dit systeem wordt men in de gelegenheid gesteld om tv- programma's van overal ter wereld te zien. Iedereen kan een dergelijke schelp in zijn tuin zetten en deze kanalen — er zijn er reeds meer dan honderd — in de woonkamer ontvangen. In 1965 heeft de VS reeds gezorgd dat met de Earlybird satelliet de wereld- signalen ontvangen kunnen worden. Glenn Carvahal stond daarbij uitvoerig stil bij de groei en ontwikkeling van deze satelliet-schelpen. Dat men op Aruba met de door Marathon in zijn zaak opgestelde schelp goede programma's van overal ter wereld kan ontvangen, bewees hij door de pers opnamen te laten zien die reeds ontvangen werden uit Rusland, Argentinië en van New York en andere gebieden. Terwijl ook vele Europese landen ontvangen worden. De heer Carvahal benadrukte dat iedereen vrij moet zijn de programma's te kiezen welke hij wenst, dat kunnen dan zijn: programma's van TeleAruba of Venezolaanse stations. Voorts programma's via video- cassette, eigen dish met wereld- ontvangst en eventueel een "black box" met een vier of meer kanalen. Het betalen van royalties voor copyrights moet op commerciële basis geschieden en niet op basis van restricties door de overheid te stellen.



Viering RCA's gouden jubileum

ORANJESTAD — De komende dagen gaat RCA zijn vijftigste verjaardag vieren. Op Allerzieden 2 november 's avonds om zeven uur wordt in de Sint Franciscuskerk een requiemmis gecelebreerd voor de overleden leden.

De sport- activiteiten worden de volgende dag 's morgens om twee uur in het RCA stadion ingezet met de internationale voetbal ontmoeting van King casino box- tegen Deportivo Cali uit Colombia. Uit Colombia werd bericht ontvangen dat 300 supporters- het Cali- team zullen vergezellen. Maandag 5 november begint het voetbaltoernooi in vijf groepen, verdeeld naar districten. Er zal op maandag, woensdag en vrijdag gespeeld worden door vier teams uit Noord, vier uit Paradera, vier uit

ORANJESTAD — Achter elkaar landden deze week op Aeropuerto Reina Beatrix 9 privé sport- vliegtuigen. De piloten en hun mede- inzittenden zijn een groep vrienden die als hobby met hun vliegtuigen verschillende landen aandoen. Met als vertrekpunten Canada en Verenigde Staten worden eerst verschillende Caribische eilanden en vervolgens Latijnsamerikaanse landen bezocht voordat de terugreis aanvaard wordt. De 9 piloten en hun vrienden verblijven tot morgen op Aruba, waarna doorgevlogen wordt naar Valencia en Venezuela.

Santa Cruz, vier uit Oranjestad en vier uit Savaneta. Niet alleen voetbal wordt gespeeld, maar ook domino, en biljart.

Voorts zijn er aspirant- voetbalwedstrijden terwijl ook de veteranen de voetbalschoenen zullen aantrekken. De gouden viering wordt op 15 december afgesloten met een receptie voor de leden en genodigden waarbij de prijzen worden uitgereikt.

Voor ATTA-toernooi veel belangstelling

SANTA CRUZ — Grote belangstelling van de zijde van zowel deelnemers als publiek bestond er voor de open jeugdtafeltennis- wedstrijden van de Aruba Table Tennis Association (ATTA).

In categorie 1 (meisjes 8-13 jaar) werd Saiska Croes eerste, gevolgd door Thais Kappel en als nummer 3 Martiza Koolman. In de finale won Saiska Croes met 11-21, 21-8, 21-15 van Thais Kappel.

In de categorie 2 (jongens 8-13 jaar) was de stand: 1. Andy Jones, 2. Gregory Lacle, 3. Junior Ras. De finale tussen Gomes- Lacle werd door eerstgenoemd gewonnen met 21-16, 20-22, 21-12.

In categorie 3 (meisjes 14-16 jaar) werd Sandra Croes eerste, Vivian Lacle tweede en Jacqueline Wernet derde. De finale eindigde in 21-12, 21-14 voor

Sandra Croes op Vivian Lacle. De titel in de categorie 4 (jongens 14-16 jaar) ging naar Clifford Spanner. In de finale versloeg hij met 16-21, 22-20 en 21-15 Vincent Henry die tweede werd, terwijl Andy Lacle als derde eindigde.

Zesjarige teruggestuurd naar Dominicaanse Republiek

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Met een Dominicaanse vlucht kwam op de Arubaanse luchthaven de zes- jarige jongen F.R. aan, die van de immigratie en gezaghebber geen toestemming kreeg om op Aruba te blijven. Het jongetje werd met dezelfde vlucht terug naar de Dominicaanse Republiek gestuurd.

Het bleek dat de moeder van de jongen een Dominicaanse is, die gehuwd is met een Antilliaan die

Zakenvaria

DE PELICAN RESORTCLUB heeft kortgeleden zijn naam veranderd in Pelican Resorts en Casino, zo vertelt algemeen directeur en initiatief- nemer drs. M.P. Vlietman in een gesprek met de Amigoe op Sint Maarten. Reden hiervan is dat eind van het jaar Pelican een 500 vierkante meter groot casino in gebruik gaat nemen met daarbij een restaurant dat uitzicht biedt op de zee.

Dit is een investering van een kleine twee miljoen dollar. Drs. Vlietman is zeer enthousiast over het timesharing- project. Men heeft nu tachtig suites met honderd slaapkamers ter beschikking. Wanneer het nieuwe casino, restaurant Swiss Chalet en een nieuwe receptie klaar zijn, is er reeds een bedrag van zeventien miljoen dollar in geïnvesteerd, hetgeen op den duur totaal 50 miljoen gaat worden. Men wil op 250 suites komen binnen vier jaar, waarbij voor volgend jaar aan zee een jachthaven wordt aangelegd. Het feit dat de bestaande suites allen zijn verkocht en dat er grote belangstelling voor meer koepers bestaat, is wel een teken dat Pelican op de goede weg is. Sedert kort is als assistent- manager bij het bedrijf werkzaam de heer Jo Romere, in de Arubaanse casino- wereld zeker geen onbekende.

op Aruba woonachtig is. De jongen werd in Santo Domingo geboren en de vader van de jongen, die Dominicaan is, heeft inmiddels de jongen als zijn kind erkend. Daarom kan niet aan het verzoek van de moeder worden voldaan dat nu ook haar echtgenoot dit kind erkent. Begrijpelijk dat de moeder niet gelukkig was dat haar zoon weer werd teruggezonden naar Santo Domingo. De autoriteiten droegen de jongen aan de steward over die voor hem tijdens de vlucht zou zorgen.

BOULEVARD THEATRE

Friday October 26 thru
Thursday November 1 at 8.30 p.m.

Saturday October 27 at 12.00 p.m.

Movie? What movie?

TOP SECRET!



'From the makers of the original "AIRPLANE!"

(Not The Wright Brothers)

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS TOP SECRET
STARRING VAL KILMER, LUCY GUTTERIDGE, MUSIC BY MARK ISHAM
WRITTEN BY JIM ABRAHAM, DAVID ZUCKER, JERRY ZUCKER AND SAFETY BURKE
PRODUCED BY JON DAVIS AND HUNTLEY HARRIS
DIRECTED BY JIM ABRAHAM, DAVID ZUCKER, JERRY ZUCKER

"TOP SECRET"

ENTRANCE: FLS. 5.00

ADMISSION: 14 YRS.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO JACQUES KAYAL - Singer

Rembrandt Dining Room at 8.30 p.m. (except Wednesdays)
Galactica Nightclub at 12 Midnight
accompaniment by the "Third Dynasty" our houseband.
"The Golden Notes" Local Band
Friday - Saturday Galactica Nightclub 10.00 p.m.-1.30 a.m.
Sunday: 1.15 Poolbar: LOS CACIQUES

Gezellig uitgaan etendit weekend, dan natuurlijk naar

Restaurant

CHARTER RESTAURANT
Nu speciaal voor de JOGGERS
achter ons restaurant van 5.00 tot 7.00 uur.

SALADBAR

tegen speciale prijzen
HAPPY HOUR
nu van 18.00 tot 19.30 uur
Telefoon: 22977 of 27833

PIZZA

L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submarines, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg onblijft.
Probeer nu onze

PAN PIZZA

In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.
Super- extra dik- bijzonder lage prijzen.

Holiday Inn

ARUBA & King International Casino

PALMBEACH SUPERCLUB AND LOUNGE

specialized in dancing revues

FANTASTIC BREAK DANCE FEVER

You just can't afford to miss this show. Breakdance fever has all the new tricks and dangerous moves incorporated into it's choreography. Locking, popping, waving, breaking, wacking, spinning on the head, one hand and back



Arendstraat 124 - tel. 28207 / COCKTAIL LOUNGE

Restaurant met Chinese en internationale keukens
Geopend van 11.00 tot 2.30 m. en 6.00-11.00 des avonds
NIEUWE GEZELLIGE COCKTAIL LOUNGE
met SATELITE TELEVISIE - gezellige sfeer - uitgebreide bar
Geopend iedere dag vanaf 5.00 uur

Dit weekend gezellig uitgaan????



Hedenavond vanaf 10.00 uur
FAMILIE AVOND
met muziek voor jong en oud
Zondagmiddag 6.00 uur - 11.00 uur
Speciaal voor de tieners
"PUITO NIGHT"
11.00 uur - 3.00 uur dansen op goede muziek.
Toegang: f. 5.00 p.p.

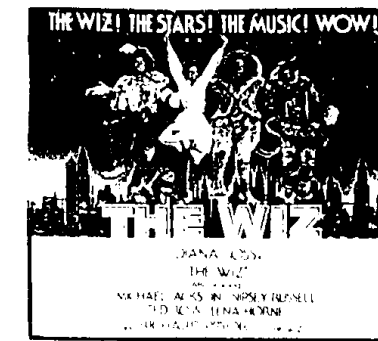
DRIVE-IN THEATRE:

GEEN MATINEE

BOULEVARD THEATRE:

Sunday
October 28
at 6.00 p.m.

MATINEE



'The Wiz'

ENTRANCE: FLS. 3.00
ADMISSION: ALL AGES

MEESTE COMPLICATIES ZIJN TE VOORKOMEN DOOR VOORLICHTING

Sportarts Jacob du Boeff:

”Haal zwakke atleet uit marathon”

ROTTERDAM — In het jaar 490 voor Christus sabelt Militias, de opperbevelhebber van het Atheense leger, de koning van de Perzen Darius neer in het woestijnzand rond Marathon. Boodschapper Pheidippides snelt in volle wapenrusting en zonder drank of sponsje naar Athene en roept, daar aangekomen, de onsterfelijke woorden 'wees blij, we hebben gewonnen'. Het volk juicht, Pheidippides zelf zijgt vervolgens voor eens en altijd ineen. Hij is dood.

Wat men zich misschien beter kan herinneren zijn de Olympische Spelen van dit jaar in Los Angeles. Waar Gabriele Andersen-Schiess, marathonloopster nummer 323, overhit en uitgeput het Coliseum bereikt, het peetje scheef, de benen ook. Als een motorisch gestoord eendje waggelt ze verder. De Zwitserse zwakt tenslotte toch over de finishlijn, is niet in staat om iets van betekenis te roepen en stort ter aarde. Zij overleeft de moeilijke race wel.

Had Gabriele Andersen nu uit de marathon moeten worden getild? Of, en die vraag stelt het bestuur van de Stichting Rotterdam Marathon met het oog op de grote race van 20 april van het komend jaar, hoe moet er in de toekomst worden gehandeld wanneer zich opnieuw een dergelijk geval voordoet? Artsen en atleten zijn het tijdens een discussie in het Rotterdamse stadhuis niet helemaal eens. Eruit halen? "Ja", zegt de één. "Ja, mits", zegt de ander. Frappant is in ieder geval wel, dat niemand een onomwonden nee antwoordt. "Feit is", zegt Gerard Rooijakkers, voorzitter van Stichting Rotterdam Marathon, "dat we onlangs nog in Los Angeles iemand op een mensonterende wijze een laatste rondje hebben zien lopen. Gabriele is slechts één voorval, maar er zijn er meer bekend. De marathon wordt meer en meer populair. Steeds meer atleten doen mee, vaak niet voldoende getraind. Er worden zelfs weddenschappen op afgesloten. En dan verschijnen er aan de startlijn ineens lieden, die helemaal niet goed voorbereid zijn. Ik vrees, dat dit gekke, gevaarlijke situaties kan opleveren. Wat moeten organisaties dan doen?".

Ed Meeuws, wedstrijdleider van de Stichting Rotterdam Marathon: "Volgens de reglementen kan een arts de marathonloper het lopen zonder meer ver-

bieden, wanneer hij vermoedt, dat de atleet niet in staat is de race af te maken".

DISCUSSIE

Jacob du Boeff, arts gespecialiseerd in sportgeneeskunde en voorzitter van de Nedrlanse Vereniging van Trimmende Artsen: "De meeste complicaties zijn te voorkomen door voorlichting, bijvoorbeeld met kleding- en drankadviezen. Daarnaast is een goede opvang voor, tijdens en na de marathon heel belangrijk".

Leo Heere, hoofd van de afdeling sportgeneeskunde van de Nederlandse Sportfederatie: De artsen moeten dan wel herkenbaar zijn. Ik heb het een keer in Rotterdam meegemaakt, dat ik helemaal uitgeput aan de finish kwam. Vanwege mijn suikerziekte had ik direct een infuus nodig. Het was maar goed dat ik een kennis tegenkwam, die mij meteen naar een medicus heeft gebracht anders had het met mij ernstig kunnen aflopen".

Du Boeff: "Bij de marathon van New York hebben de atleten achter hun rugnummer alle medische informatie over zichzelf. Voor de toeschouwers onherkenbaar, maar een arts kan eruit concluderen, welke behandeling op zijn plaats is, wanneer een atleet ineens moeilijkheden krijgt. Misschien iets voor Rotterdam. Het gaat vaak om mensen die eerder al problemen hebben gekend, dat was ook zo met Gabriele Andersen. Ze zijn te herkennen aan bleke spitse koppen en ingevallen ogen. Ze krijgen kippevel en kunnen niet meer transpireren. Wanneer je deze mensen, als arts, in overweging geeft om te stoppen en ze beginnen dan agressief gedrag te vertonen, dan vind ik dat een goed criterium om ze uit de race te halen. Alleen al omdat dergelijke atleten een gevaar opleveren voor het verkeer, wanneer ze

zwalkend over de weg gaan".

Haico Scharn, atleet: "Atleten sputteren niet lang tegen. Ik kan Piet Vonk, die in Madrid een marathon liep, wat dat betreft als voorbeeld nemen. Toen hij de beelden van de bewuste dag terugzag, was hij blij dat de arts voet bij stuk had gehouden en hem eruit had gehaald".

Eugène Jansen, die aan de Rijksuniversiteit van Limburg onderzoekt hoe het menselijk lichaam herstelt na zware inspanning: "Gabrielle Andersen was gedesorienteerd, ze zwakte, maar toch wilde ze niet geholpen worden".

Du Boeff: "Bij mij had ze de finish niet gehaald. Ik vind, dat hier ook een rol voor het publiek is weggelegd. Je moet iemand niet aanmoedigen, ophitsen, als je ziet dat een atleet het heel moeilijk met zichzelf heeft".

Heere: "Iemand, die wankelt, biedt spektakel. Dat is de mentaliteit van het publiek en die kun je niet veranderen".

INVLOED

Lisette Sevens, hockeyspeelster: "Ik zou het vreselijk vinden als ik bij Olympische Spelen vlak voor de finish uit de strijd zou worden gehaald. Aan

de andere kant vind ik het ook vanzelfsprekend, dat je een atleet tegen zichzelf in bescherming neemt. Ik weet het dus eigenlijk niet".

Kim Njoo, arts te Rotterdam: "Ik ben tegen een vergaand ingrijpen door medici, tegen een al te grote invloed van de arts. Een mens moet de beslissing aan zichzelf houden. Blijkt een atleet niet meer in staat om zelf een beslissing te nemen, dan mag hij er echter wel worden uitgehaald. Maar het mooiste is natuurlijk wanneer de atleet die beslissing zelf neemt".

Jansen: "Dat kan alleen als er een grote overdracht van kennis naar de atleten is. De atleet moet weten wat er tijdens zo'n marathon met zijn lichaam gebeurt. Hier ligt ook een taak voor de Koninklijke Nederlandse Atletiekunie. De atleet moet weten, dat de opvang en de verzorging goed zijn. En dat moet hij zelf maar uitmaken hoe ver hij gaat en, wanneer het mis dreigt te gaan, of hij stopt. We gaan ook niet naar de kroeg om de klant na zijn zestiende glaasje weg te halen. Ongetraind bier drinken is ook dodelijk. In wezen is het simpel. Topsport is sowieso ongezonder". Uit: Haagsche Courant.

Veel activiteiten op het programma

Windsurfsseizoen Sint Maarten met harde windvlagen begonnen

PHILIPSBURG — Afgelopen weekinde vonden er op Sint Maarten de eerste windsurfwedstrijden plaats, van het nieuwe seizoen 1984-1985. Een heel goed begin, want er waren maar liefst meer dan dertig deelnemers en -neemsters, onder wie een aantal nieuwelingen. Er werden in totaal drie wedstrijden gesurfd, verdeeld over drie categorieën. De eerste keer in het nieuwe seizoen werden de surfers reeds geconfronteerd met redelijk sterke windvlagen.

Zelfs voor de beste windsurfers op Nederlands Sint Maarten was het vallen en opstaan geblazen. Windstoten bereikten soms wel 15 knopen sterkte. De uitslag van de drie eerste wedstrijden ziet er als volgt uit: In de C klasse: 1. Krijn Boekhoudt; gedeelde tweede plaats: Erna de Haan en Norbert Jacobse. In de B klasse: 1. Robert Jan James; 2. Sjef Lemlijn. In de A klasse: 1. Alfred Koolen; 2. Joris Lohman. De wedstrijden vonden plaats te Simon Baai.

Voor een zevental surfers is het windsurfseizoen al eerder begonnen. Eind september vond er op Flat Island een Fundraising Barbeque plaats, georganiseerd door de Sint Maarten Rescue Organisation. Een groot aantal zeilboten nam de deelnemers

Op 4 november roadtest te Palo Marga

SAN NICOLAS — Op 4 november zullen er op de dragstrip te Palo Marga roadtests worden gehouden. Dit geschiedt onder supervisie van een toezicht-commissie die benoemd is door het Bestuurscollege in samenwerking met de vereniging van Arubaanse dragracers.

De toezicht-commissie bestaat uit gedeputeerde Marco Bislip en de heren Betty Croes, Janny Arends en Juan Werleman. Tevens is de commissie voornemens om in samenwerking met de vereniging op 15 december wedstrijden in de verschillende categorieën te organiseren.

De afdeling Juridische Zaken van het eilandgebied is momenteel aan het bestuderen of de dragstrip in de toekomst beheerd zal moeten worden door een stichting of een vereniging die zal bestaan uit vijf vertegenwoordigers van de overheid en 2 van de Vereniging van Dragracers.

De eerste surfers vanuit Simson Baai koerszetten naar het buureiland.

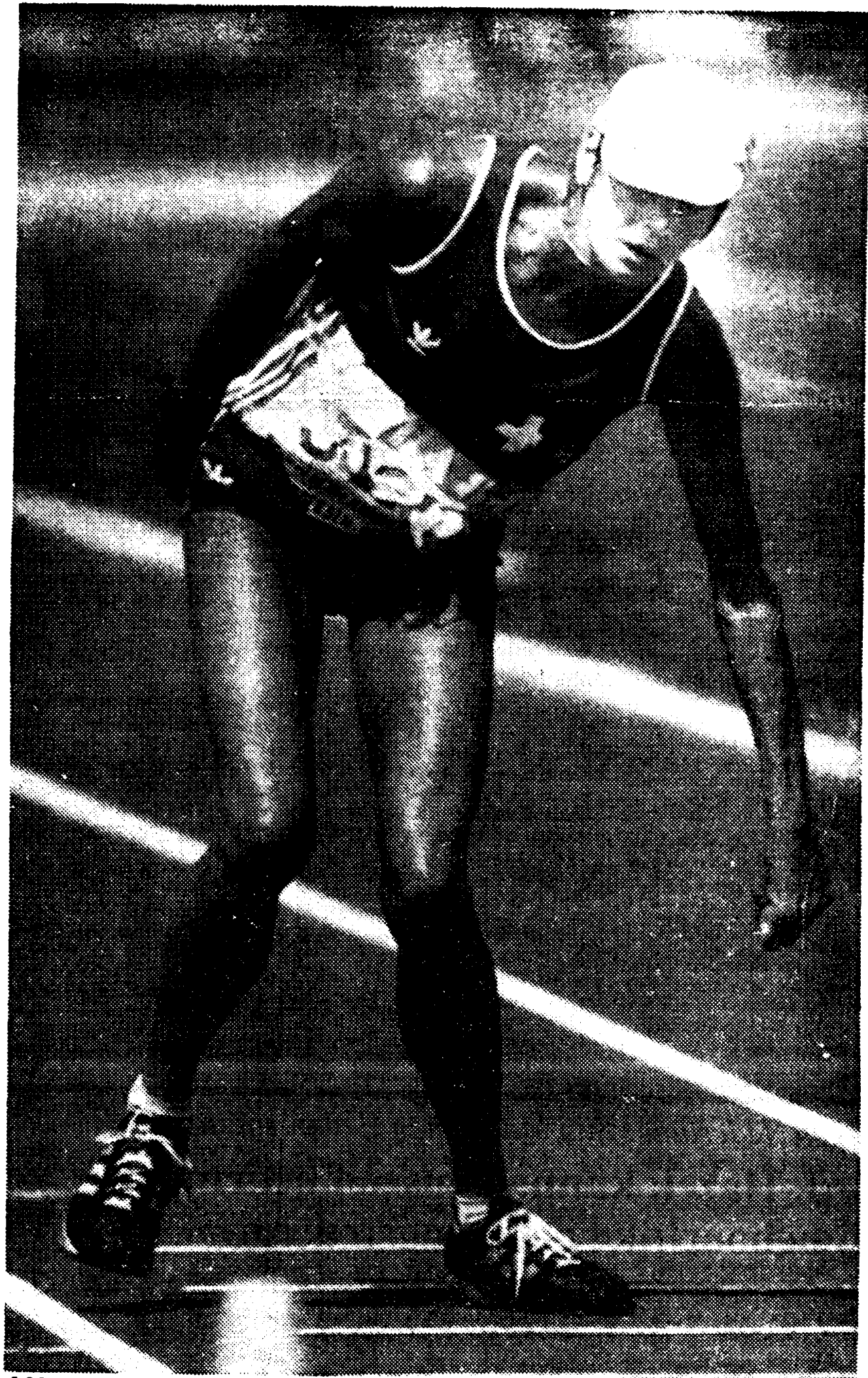
Het programma voor het windsurfseizoen 1984-1985 op Sint Maarten bevat evenals voorgaande jaren vlop activiteiten. Er wordt onder meer gered, rond St. Maarten gesurfd, een pleziërsurftocht naar het buureiland Anguilla voor het eerst een 6 uren duende estafette.

De eerstvolgende wedstrijd die wordt gehouden vindt plaats op Sint Maartenda, zondag 11 november. Deze dag wordt wat surfen aangaat opgeplitst. Voor de meer gevorderde zal er rondom Sint Maarten gezeild worden, terwijl voor e overigen wedstrijden gehouden zullen worden te Simon kai. Op 9 december: een 6 uur durende estafetterace te Orientaai, 13 januari 1985: Driehoekswedstrijden te Grote Baai, 10 februari: Pleziërsurftocht naar Anguilla. Op 10, 17 en 24 maart nden de Sint Maarten divisie kampioenswedstrijden plaats Op 28 april: Carnavalrallye oet Lagoen.

Op 17 en 18 mei vinden er op Aruba de Antilliaanse kampioenschappen plaats, waaraan deelname door dent Maartense windsurfkariolen 1984-1985. Op 26 mei Orient Baai zijn er slalom enestyle wedstrijden, terwijl de laatste wedstrijddatum, juni achtervolgings races zal plaats hebben, evenals aar gezelligheidswedstrijden

Iran gaat olwinnen op Irak grogebied

TEHERAN —an wil olie gaan winnen in ieden welke het op Irak heeft veroverd en wel op de Majnoon-nden. Deze liggen in het nooi van de Perzische Golf, net er de zuidelijke frontlijn ien Iran en Irak. Zo deeldinister van Oliezaken van li Mohammed Gharazi, mee te eilanden werden begin dit op Irak veroverd. Hij meen het een uitstekend geschied is voor olie winning. Hoozakelijke materieel om olie winning te kunnen begin is al overgebracht, zoals aptuur om het water uit het assig land te pompen. Hij belisseerde de resultaten vle Iraakse luchtaanvalle de Iraanse olie raffinadei. Af en toe werd een opslats geraakt, zei de minister



LOS ANGELES — Marathonloopster Gabriele Andersen-Schiess gaat in in het Coliseum van Los Angeles zwalkend over de finish. Had zij uit de strijd moeten worden genomen?

Cursus voor jeugdvoetbaltrainers

WILLEMSTAD — ORFIC, de organisatie op Curaçao die zich bezig houdt met de ontwikkeling van de jeugdvoetbalsport voor spelers in de leeftijd van 8-16 jaar is aan een totale reorganisatie bezig. Dit laatste om nog meer jeugdigen in de gelegenheid te stellen aan deze sport deel te nemen. De Orfic heeft echter dringend behoefte aan technisch kader. In de bestaande reorganisatieplannen zal er plaats zijn voor ongeveer 60 jeugdtrainers.

Om op verantwoorde manier leiding te geven aan jeugdspelers is het noodzakelijk om een cursus te volgen. Deze cursus voor jeugdtrainers zal binnenkort van start gaan en staat onder leiding van de Nederlandse voetbalcoachmeester de heer Rob Groener.

Om aan deze cursus deel te nemen dient men in het bezit te zijn van het ABO-diploma (Algemene Basis Opleiding). De cursus voor jeugdvoetbaltrainers zal

beginnen als de ABO-cursus is afgelopen

Inlichtingen over beide cursussen kunnen verkregen worden bij de heren Christiaan en Meursing, beiden zijn bereikbaar op het departement van sportzaken te Landhuis Hel, tel. 614233.

MADRID — De Spaanse regering heeft de verzekering gegeven dat de ontvoorders van president Hernan Siles Zuazo van Bolivia die tijdelijk zijn toegelaten onder strikt toezicht staan. Dit om te voorkomen dat zij eventueel vanaf Spaans grondgebied zouden kunnen samenspinnen bij het oproepen van spanningen in Bolivia. Het ligt niet in de bedoeling dat de vijf Bolivianen een behandeling krijgen als politieke ballingen. Hun tijdelijke toelating is alleen gebeurd op verzoek van de regeringen van Venezuela en Bolivia, aldus Madrid.

Bouw gaat tien tot twaalf maanden duren

Bij SM-sportcomplex is ook met gebruik scholen rekening gehouden

PHILIPSBURG — Het nieuwe sport-complex op Sint Maarten, dat ontworpen is door de Independent Consulting Engineers, gaat gestalte krijgen op het daarvoor aangekochte terrein aan de weg naar Bel Air Hotel.

Alvorens de plannen verder konden worden verwezenlijkt, is er een diepgaand onderzoek geweest door de verschillende sport-organisaties naar de reeds beschikbare faciliteiten en belangrijkste sporten op St. Maarten. Hieruit bleek dat de sporten baseball, voetbal, tennis, in een begin stadium cricket, de meest beoefende sporten zijn waarvoor accommodatie diende te komen. Maar ook ter stimulering van een aantal andere sporten kan het nieuwe sportcomplex een grote rol vervullen. Zo denkt men op deze wijze de sport atletiek te kunnen ontwikkelen en het zwemmen, waarin nu nog slechts les wordt gegeven door een paar leraren. Ook de scholen kunnen gebruik gaan maken van het complex, zodat de geschapen ruimte straks zo efficiënt mogelijk benut zal worden. Met al deze taken is bij het ontwerp voor het complex rekening gehouden, zodat het gebouw en

terrein straks aan zullen sluiten op de behoefte naar sportruimte op dit eiland.

Behalve de sportzalen en -velden worden er kleedruimten en toiletten gepland, alsmede ruimten voor de instructeurs, de scheidsrechters, onderhouds- en administratief personeel en bedrijfs- leiding. Een ontvangsthal, bureau- ruimte, gemeenschappelijke ruimte en bar zullen ook deel gaan uitmaken van het complex. Buiten zullen op de tribunes ruimten gereserveerd worden voor snackbars, ere-tribunes en een persbox. Voor baseball is hier ruimte voor 600 overdekte zitplaatsen, bij voetbal voor 400 overdekte zitplaatsen. Bij eventuele bokswedstrijden is er plaats voor 1000 toeschouwers. Het zwembad zal een instructiebad worden om de kinderen op St. Maarten zwemmen te leren. Het bad heeft geen officiële wedstrijdafmetingen, waardoor er niet aan wedstrijd-zwemmen zal worden kunnen gedaan. Wel is er bij het zwembad ruimte voor instructeurs en voor een snackbar. Om het hele complex heen zal een aarden wal verrijzen. Ten eerste, aldus Rob Sipkens, project-leider namens Independent Consulting Engineers, om de afgeg-

raven grond goed te benutten en ten tweede uit zakelijk oogpunt, daar anders mensen van buiten af het sportgebeuren kunnen zien, hetgeen voor de exploitatie niet goed zou zijn.

Opdrachtgever voor het nieuwe sport-complex is de Stichting tot Bevordering van Volksontwikkeling en Sport op Sint Maarten. Financiering gebeurt door het Sociaal Educatieve Fonds, waarbij 75% van de gelden uit Nederland komen en 25% plaatselijk bijeen moet worden gebracht. Het is nog niet bekend wie straks de exploitatie en het beheer in handen zal krijgen, voorlopige beheerder is de Stichting tot Bevordering van Volksontwikkeling en Sport.

Bouwkundig gezien wordt het complex neergezet door de aannemer Van Kessel Construction, terwijl voor de Electrotechnische installaties en de veldverlichting een speciale hoofd-aannemer is aangezocht. Als de bouw begint, betekent dit werk voor zo'n 60 tot 100 man. Men hoopt het nieuwe sportcomplex in zo'n 10 a 12 maanden gereed te hebben en zodoende een belangrijke bijdrage te leveren aan de sport-ontwikkeling op St. Maarten.

Jong Holland klapt Jong Colombia met 3-0

Scherpenheuvel in finaleronde

WILLEMSTAD — De belangrijkste voetbalnieuws is vandaag niet afkomstig uit de eerste maar uit de tweede divisie. De gisteravond verspeelde eerste divisie wedstrijd tussen Jong Colombia/Winkel & Zonnen en Jong Holland /SNAV was immers niet meer dan een verplichting. Bij voorbaat stond vast dat Jong Holland, onafhankelijk van het resultaat, de tegenstander van SUBT zal zijn in de finale. In de tweede divisie was daarentegen de strijd om de nog beschikbare finaleplaats nog niet beslist. Het vorig jaar uit de hoogste afdeling gedegradeerde Scherpenheuvel eiste gisteravond ten koste van Vesta deze plaats voor zich op middels een 1-0 overwinning.

Deze wedstrijd werd pas in de laatste minuten beslecht. Scherpenheuvel zou overigens aan een puntending reeds voldoende hebben gehad om Vesta te wippen en zelf te kwalificeren.

EREDIVISIE

| | gesp. | gew. | gel. | verl. | v-t | pt. |
|------------------|-------|------|------|-------|-----|-----|
| 1. Jong Holland | 3 | 2 | 1 | 0 | 4-0 | 5 |
| 2. SUBT | 3 | 2 | 1 | 0 | 4-1 | 5 |
| 3. Sithoc | 3 | 1 | 0 | 2 | 2-3 | 2 |
| 4. Jong Colombia | 3 | 0 | 0 | 3 | 0-6 | 0 |

TWEDE DIVISIE

| | | | | | | |
|-------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Scherpenheuvel | 3 | 2 | 1 | 0 | 5-3 | 5 |
| 2. De Koning | 3 | 1 | 2 | 0 | 3-0 | 4 |
| 3. Vesta | 3 | 0 | 2 | 1 | 1-2 | 2 |
| 4. Canisius Boys | 3 | 0 | 1 | 2 | 4-8 | 1 |

Scherpenheuvel bezat namelijk 3 punten (overwinning op Canisius Boys en gelijkspel tegen De Koning) en Vesta (gelijkspel tegen zowel De Koning als Canisius Boys). De drie nacompetitie wedstrijden meegeteld bleef Scherpenheuvel in als zijn 15 gespeelde wedstrijden dit seizoen ongeslagen.

Ofschoon de inzet van de spelers begrijpelijkerwijs niet hoog was, voldeden Jong Holland en Jong Colombia toch op acceptabele wijze aan hun sportieve plicht. Zij hielden elkaar in een rustig partijtje in evenwicht tot de eindfase toen de verdediging van Jong Colombia al zo diep in slaap gedommeld was, dat eerst Erwin Godfried in de 20ste minuut en daarna Rogelio Delfina tweemaal (in de 39ste en 42ste) met het nodige gemak konden scoren voor een 3-0 eindstand.

De finales beginnen op 31 oktober aanstaande. De tweede finalewedstrijd is geprogrammeerd voor 4 november.

JOGYAKARTA (3)
TUSSEN DE WEGBERMEN en de rand van de sawahs doemt geregeld een heel klein kerkhofje op. Het is of elk gehucht zijn eigen begraafplaats erop na houdt.
Op nog geen honderd meter van de weg, op een adamsdamming gebukt, doet een landbouwer met stroomen puiheid zijn behoefte. Een eind verder is een vrouw met een eendere hoed aan de beurt. Een enkele karbouw, voortgeleid door een knaapje, sleept een ouderwetse ploeg achter zich aan.
We rijden over een stalen brug die zich boven een afgrond uitstrekt, stoppen vervolgens aan de overkant op de wegberm. We mogen uitstappen.
"This is a dry river." De moesson-regen heeft zijn werk nog niet gedaan. Wij nemen enkele foto's. Hij wijst naar de grijze lava-keien op de rivierbodem. "Dat is andesiet. Daar zijn de tempels allemaal van gebouwd. Het houdt niet lang. Steenhouwen doe je uit rots, gesteente... Roma... Napo- lis... " Nona kijkt even zijwaarts naar hem. Negeert hij het feit dat in- dien andesiet niet bestaat had en in- dien rond het jaar achthonderd de Bo- robudur niet zou zijn gebouwd, dat anno 1979 ene meneer uit Algerije de omgeving van Jogyakarta ook niet zou hebben kunnen bezoeken om er in de Kedu-vlakte de grootste Boeddhis- tische attractie aller tijden te aan- schouwen?
Behalve het met zekere regelmaat luisteren naar de stem van de gids, wordt er weinig gesproken, tot ik op een gegeven moment de kans open zie naar zijn beroep te informeren. "Ik ben een econoom," zegt hij. "Ik ben bezig aan een boek, over de infla- toire tendensen in de verschillende oosterse landen. Van hier naar New Delhi." Het zou best waar kunnen zijn. Van de andere kant kan hij mij van alles wijs maken. Verre ontmoe-

Langs paden van oorsprong

door EDWARD DE JONGH



tingen neigen soms tot de grootste leugens. Hij is alweer druk bezig met zijn geluids-band.
Het lange rijden wordt vermoei- end. De gids wijst naar links, achter een tabaks-veld, waar zich kleine witte bouwselfjes tegen een heuvel- helling afteken. "Dat is een oud Chi- nees kerkhof. Chinezen graven hun doden op heuvels. Heuvels zijn dichterbij de hemel." "Dat zullen de Chinezen natuurlijk symbolisch be- doeld hebben," zeg ik. "zoals ook het geval is met kerken, die met hun spitsen naar de hemel reiken."
Mendut. "Dit tempeltje is ver- moedelijk 1200 jaar oud, en is ont- staan uit de Hindu-Javaanse kunst." De ongeveer twintig meter hoge tem- pel valt indrukwekkend op in deze stille uittoek. Het bouwwerk is mid- den op een eenvoudig grasveld gesitueerd dat voorzien is van enkele bamboe zitbanken. Er bevinden zich een handjevol plaatselijke bezoekers die zich tegoed doen aan vrijetijds- besteding. De vorm van het gebouw is ongecompliceerd van opzet. Een zware, solide voetstuk ondersteunt een vierkant bovendeel, dat overgaat in een piramidale spits. De buiten- muren zijn bezet door reliëf-pannelen. Deze panelen stellen verhalen voor

uit vorige reïncarnaties van Boeddha. "De tempel-kamer is niet groter dan een normaal slaap-vertrek, met tegen de achtergrond een tweeë- neenhalf meter hoge, predikende Boeddha. Aan weers-zijden bevin- den zich twee kleinere 'aanstaaende Boeddha's', dit alles uit massief steen. "Deze reliëf-pannelen beelden dieren-labels uit." Ware meester- werken. Alles hier binnen straalt een stemming van heilige rust en vrede uit.
Na kort rijden bereiken wij de Can- di Pawon. Er is geen ziel in de buurt, hier en daar staat een armoedig huisje achter het lozer. Van ergens duiken enkele volks-mensen in schamele kleding op, die ons in het voorbijgaan groeten en vriendelijk toelachen. De omgeving biedt niet de minste voor- ziening. Het antieke tempeltje staat er enig en indrukwekkend tegen een achtergrond van spontaan groen, als een onvoorziene gebeurtenis.
De Candi Pawon is kleiner dan de Mendut en wordt algemeen be- schouwd als een voor-tempeltje van de niet ver afgelegen Borobudur. Het verschil met de Mendut is, dat hier de proportionele afmetingen zowel als de sculptuur van een veel hogere kunstzinnigheid getuigen. "In

vroegere tijden," legt Nona uit, "werd in dit tempeltje de as van Boeddhistische overledenen bewaard, om de ziel van hun zonden te zuiveren." Het interieur, afgezien dan van de overloed van kunstzinnige reliëf-pannelen, is weinig opval- lend; een leeg kamertje, waar voor Charles de Gaulle een bed net in zou passen.
In langzaam tempo naderen wij de Kedu-vlakte. Een grauw verte- perspektief... nu verschijnt op het Menorah-gebergte geleidelijk het bouwwerk in ons gezichtsveld... ver- dwijnt even later... opnieuw de machtige verschijning van de Boro- budur, nu groter en scherper... weer even weg... staat het ineens vlak voor ons, in al zijn majesteit. De indruk op het eerste gezicht stelt mij teluur. Maar langzaam dringt het tot mij door dat vanaf zo'n korte afstand het ge- heel in onderling verband niet te over- zien is.
Nona geeft een uitgebreide uitleg. De centrale hoofdstupa met 72 open- gewerkte stupas met Boeddha-beel- den, is om de terras-vormig afgeplat- te top van de heuvel opgetrokken. De stupas is het symbool van de Boeddhis- tische leer: een vierkant onderstuk en

een half-kogelvormig bouwwerk, bekroond door een pinakel — een klein, spits uitlopend sier-torentje. De oorsprong van de stupas is te herle- den tot een heilige inspiratie van Boeddha, waar een uitgebreid stuk geschiedenis aan vooraf gaat.
De verdeling in gaanderijen en ter- rasssen valt buiten nauwelijks op, doordat de balustrades de bekroning van een hoofdmuur en de omheining van de daarboven gelegen gaanderij- en vormen. "Het eerste dat je ver- moet, is dat er geen binnen-ruimte aanwezig is. Zo is het ook inderdaad. De binnen-massa is ontoeganke- lijk." Voor je de eerste treden be- stijgt, ben je in de gelegenheid het enorme aantal reliëf-pannelen te be- wonderen. "In totaal zijn het er 2.700; 1.500 verhalend en 1.200 or- namenteel." De gaanderijen en ter- rasssen nemen naar de top toe geleide- lijk in grootte af. Deze gaanderijen zijn omzoomd met Boeddha-beelden en op de drie terrassen bevinden zich kleine stupas, die alle een Boeddha- beeld bevatten met verschillende handhouding en die elk een eigen diepzinnige betekenis heeft. "In de nissen boven deze balustraden zijn 432 Boeddha's geplaatst." Het bo- vendeel draagt geen reliëf, maar nog slechts enkele hoge symbolen.
We hebben geen haast en verblij- ven een poos op elke stupa. Nona en ik. Een enkele keer duikt monsieur Algiers met filmcamera en cassette- recorder van ergens op, maar is al gauw verdwenen.
Tenslotte bereiken wij de grote centrale stupa, waar wij ons in het Nirvana bevinden. Nona geeft mij nog enige uitleg. De top van dit he- melse decor strekt zich 31 meter bo- ven zijn basis uit, die 123 vierkante meters beslaat. We maken enkele fo- to's, ook van elkaar.

(wordt vervolgd)

Fantastische Aanbieding!
Op al Uw aankopen boven de f.25,- krijgt U een kadobon ter waarde van 25% van het door U bestede bedrag.
Deze aanbieding is geldig t/m 30 oktober '84.
(Uw kadobon is geldig t/m 25 november '84)
N.B.: U kunt ook betalen met SAV-A-CHEK
Bij: **CINDY'S TOY WORLD**
Caracasbaaiweg 29 - 31

M&C komt met harde aanpak fenomeen "ongedekte cheque"

WILLEMSTAD— "Het uit- schrijven van een ongedekte cheque geeft niet alleen de persoon zelf, maar ook de bank een slechte naam. Daar- bij heeft dit ook een nadelig effect voor de rest van het pu- blick, omdat verschillende zaken, die geen risico willen lopen, cheques niet meer ac- cepteren. Ter bestrijding van dit fenomeen zal Maduro & Curiels Bank in het vervolg strenger optreden tegen per- sonen die met een ongedekte cheque betalen.

De cliënten van de Maduro's Bank worden, zo luidt de nieuwe regeling, schriftelijk op de hoog- te gesteld van het feit dat de bank het uitschrijven van de ongedekte cheque bijzonder betreurt. De bank zet daarbij tevens uiteen welke maatregelen hierop zou- den kunnen volgen. Dat zijn het intrekken van het cheque-boek, het stopzetten van automatische betalingen en in het uiterste ge- val zelfs opheffing van de reke- ning.

Naar Ron Gomez Casseres van

de Maduro's Bank de Amigoe desgevraagd liet weten, is de bank over het algemeen altijd heel soepel in haar beleid ten op- zichte van ongedekte cheques. Indien er van tevoren door de klant contact over is opgenomen dan wordt de cheque gewoon uit- betaald. Dit kan ook achteraf ge- beuren als de bank de uitgifte constateert. Die neemt in eerste instantie contact op met de des- betreffende rekening- houder om na te gaan of er niet van kwa- de opzet sprake is. Indien dat niet het geval is, betaalt de bank de cheque uit waarmee de reke- ninghouder overigens wel een negatief saldo op zijn rekening vertoont.

Volgens Gomez Casseres doet slechts een gering deel van de re- kering- houders zulks opzette- lijk. Indien daarvan de indruk bestaat, betaalt de bank de che- que niet uit en wordt deze gere- tourneerd. Hij zei het te betreu- ren dat deze categorie het voor anderen bederft, omdat als ge- volg hiervan verscheidene zaken geen cheques aannemen. Alho- wel ook in het verleden de bank wel vaker maatregelen trof, is nu besloten de aanpak van het ver- schijnsel van de ongedekte che- que gericht te doen plaatsvinden.

Wegen Nederlands Sint Maarten in slechte toestand Ged. Hazel: kunnen onszelf bedruipen bij behoorlijke belastingstructuur

PHILIPSBURG / WIL- LEMSTAD — Vele wegen op Sint Maarten verkeren in de- plorable toestand. Des te op- vallender is dit nu aan de Franse kant prima wegen werden aangelegd.
In een gesprek met Leo Friday — general manager van het reeds 25 jaar op Sint Maarten werkende Risdon-bedrijf — laat deze de Amigoe horen dat het Be- stuurscollege reeds verschillen- de malen gewezen is op de slechte wegen. Kort geleden — er zijn 1951 verhuur-wagens op Neder- lands Sint Maarten — hebben de verhuurwagen-bedrijven gepro- testeerd tegen het plan van de overheid om voor nummerplaten van verhuur-wagens 300 gulden per jaar te gaan vragen, voor een particuliere wagen wordt dat dan 120 gulden. Zolang men niet de zekerheid heeft dat dit geld voor onderhoud en aanleg van wegen wordt besteed, wordt hier tegen geprotesteerd.
Overigens protesteerden de autoverhuur-bedrijven ook te- gen het feit, dat bij verhuur van wagens vijf procent belasting voor de overheid wordt geheven — waardoor drie tot vierhon- derdduizend dollar per jaar

wordt ontvangen — en dit geld niet gebruikt wordt voor het doel waarvoor geheven: onderhoud wegen.
Gedeputeerde Hazel is het eens dat de wegen in slechte toestand verkeren, doch wijst erop dat door de overheid alles gedaan wordt om dit te verbeteren, doch dat geroeid moet worden met de riemen die men heeft. "Er is een programma opgesteld, het geld hiervoor wordt verkregen van Nederland. Dit gaat erg lang- zaam. Met de "boom" op Sint Maarten zijn er velen die denken dat Sint Maarten dit zelf kan be- talen, dit zou mogelijk zijn in- dien er een betere mogelijkheid komt om de belastingen te in- nen", aldus gedeputeerde Sam Hazel in zijn commentaar.
Sint Maarten moet een be- hoorlijke belasting- structuur krijgen, zodat al het geld dat aan de overheid toekomt ook binnen- komt. Zijn collega gedeputeerde Julian Connor bevestigt dit nog eens in een gesprek met de Ami- goe. Teveel gebeurt het nog dat bedrijven enige tijd op Sint Maarten komen werken, het no- dige geld maken en verdwijnen zonder belasting te betalen. Ui- teindelijk wordt de kleine man

van deze gang van zaken de du- pe. Ged. Julian Connor is ervan overtuigd dat wanneer Sint Maarten een eigen belasting- inspectie krijgt — zoals de nieuwe regering van plan is — dit de fi- nanciële toestand ten goede zal komen. "Als alle belastingen binnen komen, kunnen we ons zelf bedruipen", aldus Julian Connor in gesprek met de Ami- goe. "Het is wel dringend nodig dat dit zonder uitstel geschiedt." Op de Amigoe-vraag of er veel geld op straat ligt, antwoordt de gedeputeerde: "Ik kan geen be- drag noemen, maar het is wel -veel, véél- geld".

Boze zoon slaat boel kort en klein

WILLEMSTAD— Een boze zoon heeft in de woning aan de Rotterdamweg de boel kort en klein geslagen. Met een stuk hout heeft hij zijn woede op een schuifdeur, een tafel en een wan- de meubel afgereageerd. Zijn moe- der haalde de politie erbij, echter bij aankomst van de patrrouille was de zoon er al vandoor. De moeder is naar de recherche ver- wezen om een aanklacht in te dienen.

GOBIERNU DI KORSOU
FELISITASHON
ta bai na barionan di Dominguito, Janwe, Koraal Specht i besindario ku e Ofisina di Gobiernu di Korsou "Dominguito - Janwe" inougurá pa Diputado di Finansas, George L. Hueck, dia 26 di òktober 1984, situá na Dominguitoweg 2-2A.
ENTRANTE DJALUNA 29 DI OKTOBER 1984 E OFISINA TA HABRI PA PUBLIKO FOR DI 08.00 OR TE 15.00 OR.
DEPT. R.P.

BRUSSEL — Het EG-bestuur is somber over de kans van slagen bij het overleven van de EG-landen.

verdrag. Dit is een ontwikkelingssamenwerkingsverband met 64 lan- den.

De omvang van de aangeboden EG- hulp vindt men te weinig.

TECHNICARIBE
Airco's v.o.f. f. 695,-
Refund + Reiskatie
Tel.: 78984 - 78994

CURACAO CONCORDE HOTEL-CASINO

Beerfest

On Friday 26/10 from 7.30 to 11.00, on Saturday 27/10 from 5.30 to 11.00 and on Sunday 28/10 from 5.30 to 11.00

Pay Fl.15.- plus service charge, and drink all the Amstel, Heineken, Miller, Miller Light, India or Gold Medal Beer you want.

Entertainment: Boerenblaaskapel and The Entertainers, M.C. Huub Bongers and daily Surprise Show. German dishes available.

DETERMINATION. IT'S THE RESOURCE SUCCESSES ARE MADE OF.

It is also the difference between banks. At Bank of Boston, we believe there is no limit to the power of determination. We have seen it at work with leaders like Quaker Oats, Polaroid, and Wang. They are some of the companies we have been able to help along the way in the areas of Cash Management, International Factoring, Lending, World Trade and Stock Transfer. Determination. It got you where you are today. It got us where we are: one of America's leading banks for 200 years with over 200 offices in 38 countries around the world and throughout the United States. So if you are a company determined to get ahead in the world, Bank of Boston wants you to know you are not alone. Because no bank is more determined to see you succeed than we are.

BANK OF BOSTON

CURACAO HEADQUARTERS: WILHELMINAPLEIN 14-16 • WILLEMSTAD, CURACAO • TEL. 612622

WORLD HEADQUARTERS BOSTON, U.S. OFFICES IN CHICAGO • DALLAS • HOUSTON • LOS ANGELES • MIAMI • NEW YORK. WORLDWIDE OFFICES IN ARGENTINA • AUSTRALIA • BARBADOS • BARBADOS • BOLIVIA • BRAZIL • CAMEROON • CANADA • CAYMAN ISLANDS • CHINA • COSTA RICA • CUBA • DOMINICAN REPUBLIC • FRANCE • GERMANY • HAITI • HONDURAS • HONG KONG • ITALY • JAPAN • KOREA • LUXEMBOURG • MEXICO • NETHERLANDS ANTILLES • NIGERIA • PANAMA • PARAGUAY • PHILIPPINES • PUERTO RICO • SINGAPORE • SWITZERLAND • TAIWAN • THAILAND • UNITED KINGDOM • URUGUAY • VENEZUELA • ZIMBABWE

©1984 THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00
uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00
uur
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangekende stukken 15.45 uur, gewone
stukken 16.30 uur

SERVICE CLUBS
Kwanis donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire
Lions, elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Cora
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
opend

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00
uur
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

IGLESIA PROTESTANT UNI
RINCON: 08.00 uur dienst, Johnny Thode
KRALENDIJK: 10.00 uur dienst, A. Pouter

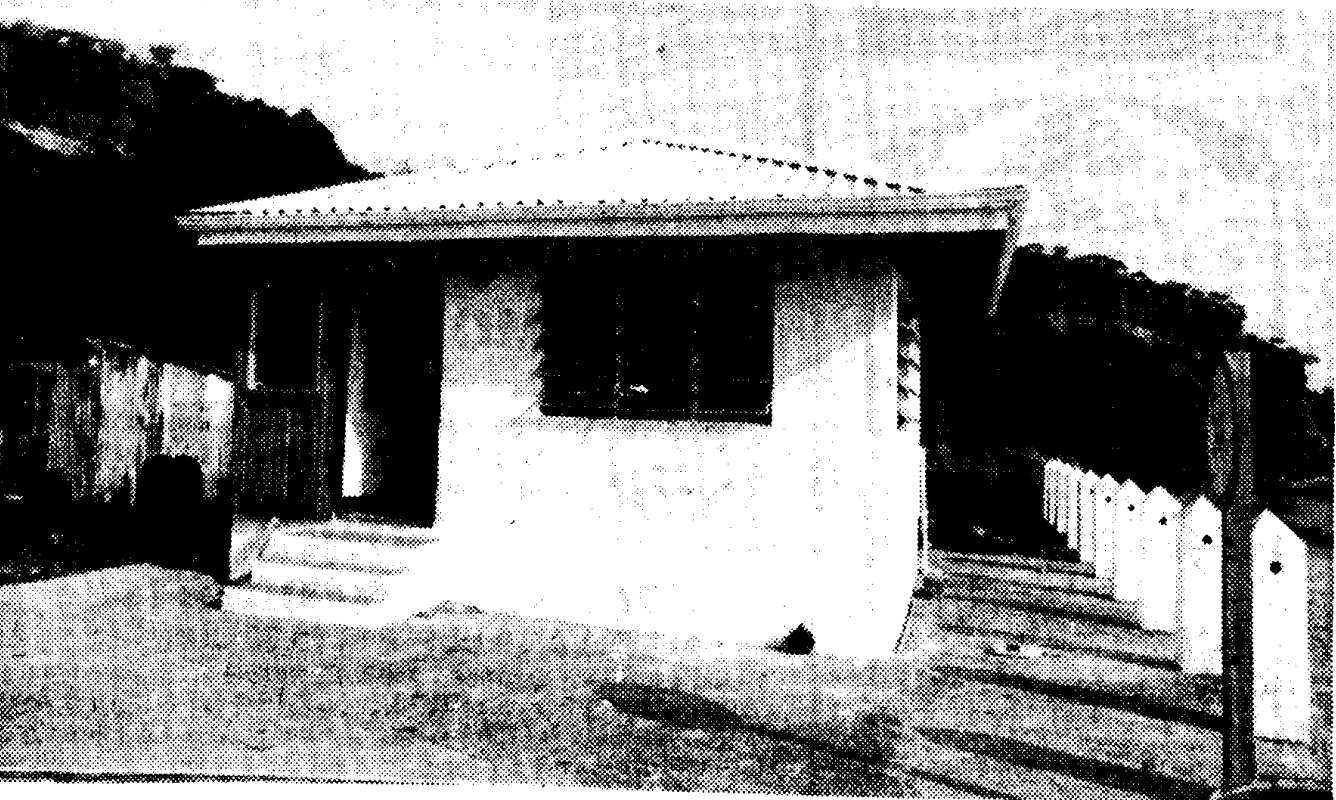
KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong, Loi-Sing, Noord
Salinja z. n.

SM Leoclub
sociaal bezig

PHILIPSBURG — De LEO-club — de junioren Lions — op Sint Maarten hield vrijdagavond een Halloween Costume party in het Little Bay Beachhotel. De belangstelling was groot — reeds dagen tevoren waren de kaarten uitverkocht — waardoor het een geslaagde fundraising activiteit werd. Eerder deze maand organiseerde Leo's reeds een car wash-activiteit. De strijd tegen verdovende middelen krijgt ook alle aandacht. De afgelopen weken werden 1000 brochures verspreid, waarin ouders de nodige voorlichting over de gevaren van verdovende middelen krijgen. Voorts gaan iedere zaterdag leden van de Leo's in het "Sister Basilia Center" een handje helpen met de gebrekkige kinderen. Tijdens het bezoek van hoofd gevangeniswezen Antillen David van de Ree hebben de Leo's zes dozen met boeken overhandigd, die gebruikt gaan worden om in de gevangenis een bibliotheekje op te zetten. Het geschenk werd in dank aanvaard en de Leo's leden kregen nog een uitleg over het revalidatie programma voor gevangenen.

Op Sint Eustatius
Voor serie
inbraken 6 tot
9 mnd geëist

SINT EUSTATIUS — Op 17 oktober vond de rechtszitting plaats van een serie inbraken, welke gepleegd werd in de periode eind juni - begin augustus. In deze zaak werden op 5 en 6 augustus vier verdachten aangehouden die tot aan de dag van de rechtszitting in voorarrest hebben gezeten. Drie op St. Eustatius en één op St. Maarten. Geen van de verdachten is afkomstig van St. Eustatius.
Op de rechtszitting werd door de officier van Justitie tegen drie van de vier beklaagden respectievelijk 9, 8 en 6 maanden geëist, waarvan 2 maanden voorwaardelijk. De zaak tegen de vierde beklaagde die minderjarig is zal op een later tijdstip voorkomen. Deze laatste werd in vrijheid gesteld. In de andere gevallen zal de rechter op 31 oktober uitspraak doen op Curaçao.



Papa Statia fel aangevallen
Jopie Abraham: investeringen
bewijzen vertrouwen overheid

KRALENDIJK — Investeerders in de prive sector blijken dagelijks meer belangstelling te krijgen voor Bonaire en zakenlieden die reeds bloeiende zaken hebben op Curaçao en de Bovenwindse eilanden wensen nu ook op het Flamingo eiland hun zaken te openen. Daarin is duidelijk een nieuwe ontwikkeling waar te nemen. Volgens algemeen adviseur Jopie Abraham ziet het er naar uit dat Bonaire spoedig in een betere situatie komt te verkeren aan het begin van een uitstekende toekomst.

Nieuwe investeringen op Bonaire zijn momenteel een rijstpellet en een fabriek die in licentie Curaçao zal vervaardigen.

gen. Dit bedrijf is al in een vergevorderde staat. Beide fabrieken bieden werkgelegenheid aan ongeveer 60 mensen. Ook in de toeristische industrie ziet Jopie Abraham een opvallende ontwikkeling, want op Sorobon worden momenteel 12 bungelows gebouwd, waarvan er in het totaal zestig neergezet zullen worden, terwijl ter hoogte van het visrestaurant Den Laman door een Amerikaans echtpaar honderd dominiums gebouwd zullen worden. Flamingo Beach hotel, aldus Abraham heeft op het moment het casino project gereed en samen met het Black Coral casino hebben 50 werknemers werk gevonden. Begin januari 1985 zal Flamingo Beach uitgebreid

worden met veertig kamers. Het huidige BC heeft spoed gezet achter een aantal projecten dat door de Nederlandse regering of door de Europese Economische Gemeenschap (EEG) wordt gefinancierd en momenteel worden verschillende wegen geasfalteerd voor een bedrag van 3,7 miljoen gulden. In de tweede en derde fase van dit wegenproject zal er nog eens een bedrag van 4,3 miljoen beschikbaar zijn.

Ook de waterproductie heeft alle aandacht gekregen van het BC en voor dit project zijn een 3 megawatt dieselgenerator en een verdampingsinstallatie aangeschaft, die begin 1986 voor de gehele waterproductie zorg kunnen dragen. Het totale project vraagt een bedrag van acht miljoen gulden. Daarnaast zal ook de waterdistributie aanzienlijk verbeterd worden door de aanleg van nieuwe leidingen, hetgeen eveneens een bedrag van rond acht miljoen vergt. Ook projecten die een grote ondersteuning voor de economische situatie zijn worden uitgevoerd en daar vallen ook de zestig huizen onder die tegen een redelijke huurprijs verhuurd zullen worden. De bouwkosten van deze zestig huizen worden geschat op twee en een half miljoen gulden.

Inmiddels nadert het slachthuis de voltooiing en binnen zeer afzienbare tijd zal het abattoir in dienst genomen kunnen worden. De dienst LVV zal enigszins gereorganiseerd worden en de aanschaf van rasvee garandeert een uitstekende vleesproductie voor de komende jaren. Met het totale project van plantage Amboina waar het slachthuis gevestigd is, zal een bedrag van 7.500.000 gulden gemeoid zijn.



enkele aan de pier gemeeuwschapen deze op wilden rijden, terwijl dit verboden is. De dienstdoende bewaker gaf hen te kennen dat het oprijden op dat tijdstip verboden was. De zeelieden die een lift hadden gekregen vanuit de bovenverdieping stapten daarop uit, braken de afzetting bij de toegang af en gooiden deze in zee. Op aanwijzing van getuigen werden twee zeelieden aangehouden. Deze bekenden in de loop van zaterdag. Nadat zij een transactieboete hadden betaald en de schade hadden vergoed werden zij weer in vrijheid gesteld. Bij de foto: het Stataanse havenkantoor waar een en ander gebeurde.

KRALENDIJK — Vrijdag reikte de voorzitter van de Lionsclub Bonaire Eddy Sillie de prijzen uit die verbonden waren aan de tekennedstrijd van de Lions tijdens de zeventiende Bonaireaanse zeilregatta. Op de foto Eddy Sillie overhandigt de eerste prijs aan Robby Domacasse, de tweede en derde prijs waren voor

100

KRALENDIJK — Ex-gedeputeerde, ex-fractievoorzitter, ex-hoofd Onderwijszaken Papa Statia heeft volgens algemeen adviseur Jopie Abraham nooit meer dan honderd stemmen op zijn naam gekregen. Het feit dat de heer Statia is opgeklimmen van douanebeambte tot minister vindt Abraham niet gestoeld op kennis, maar meer op politieke manipulaties. De laatste opmerking van Abraham is gebaseerd op gevoelswaarde: het aantal stemmen van de heer Statia is controleerbaar. Juist daarin maakt Jopie Abraham een foutje dat bij deze gecorrigeerd wordt. Papa Statia is sedert de raadsverkiezingen van 1967 op vier verschillende lijsten uitgekomen en zijn laagste stemmenaantal was daarbij 42 terwijl het hoogste aantal stemmen van Statia 107 bedroeg. Voor de statistieken: verkiezingen voor de raad '67 op de lijst van de PDB 42 stemmen; op dezelfde PDB lijst voor de Staten '69 een totaal van 57 stemmen; raad '71 lijst PPB 51 stemmen; staten '73 lijst OPP 64 stemmen; raad '75 lijst UPB 78 stemmen; bij de staten van '77 werd de heer Statia niet uitgenodigd op de lijst, maar bij de raadsverkiezingen van '79 behaalde Papa op de UPB lijst zijn hoogste aantal stemmen van ooit: 107. Bij de laatste verkiezingen voor de raad in 1983 zakte de heer Statia tot op een na het laagste aantal, namelijk 48 stemmen. Overigens heeft Statia vaak actie gevoerd voor Ruman Ellis die veel persoonlijke stemmen nodig had om zijn zwagers Toon en Jopie Abraham uit de eilandsraad te houden.



DEPARTEMENT VAN ARBEID
EN SOCIALE ZAKEN

Namens Staf en Personeel maken wij het overlijden bekend van de heer:

Milano Andres Paulina

in leven werkzaam bij het Departement van Arbeid en Sociale Zaken op Curaçao. Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere worden gehouden.

De Directeur.
MR. E. I. KAREL



Na nòmber di Servisio di Enseñansa i Kultura mi ta partisipá morto trágiko di:

LUDSON MICHEL
na bida alumno di P.B.O.
(Praktisch Beroeps Onderwijs).

Ku lo e sosegá na pas.

Hefe interino di Servisio di
Enseñansa i Kultura

H.A. Jourdain

» stockmarket «
NEWS

| NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS | | | | | |
|-----------------------------------|----------------|--------------|---------------|------|---------|
| Gold | 339,50 | Platinum | 318,50 | | |
| Silver | 7,29 | Palladium | 139,00 | | |
| NEW YORK STOCK EXCHANGE | | | | | |
| Apache | 10 1/4 - 1/4 | I.B.M. | 124 3/8 - 3/4 | | |
| Asa Ltd | 56 1/2 - 3/8 | J.T.F. | 28 1/2 - 3/4 | | |
| Atl. Richfield | 48 1/4 - 3/4 | McDonalds | 53 1/8 - 7/8 | | |
| Beatrice Fds | 28 1/2 - 3/8 | MACOM | 17 5/8 - 3/8 | | |
| Burroughs | 54 3/4 - 1/2 | N.C.R. | 25 1/8 + 1/4 | | |
| Citicorp | 35 1/4 - 1/4 | Natl. Presto | 25 1/2 - 1/2 | | |
| Coca Cola | 64 7/8 - 1/2 | Pepsico | 43 5/8 - 1/8 | | |
| Dayton Hudson | 33 1/4 - 1 3/8 | Seagram | 36 - 1/4 | | |
| Disney | 57 7/8 + 1/8 | Sears | 32 3/4 - 1/8 | | |
| Dome Mines | 9 1/2 - 1/8 | Texas Instr. | 124 - 2 5/8 | | |
| Jupont | 47 - 5/8 | Texaco | 34 1/2 - 1/8 | | |
| East. Kodak | 71 1/8 - 1/8 | United Airl. | 42 1/2 + 3/8 | | |
| Ford | 47 1/2 - 2 1/4 | Union Pac. | 37 7/8 - 5/8 | | |
| Fluor | 17 1/2 - unch | US Steel | 23 + 3/8 | | |
| Genl. El. | 56 5/8 - 3/4 | West. El. | 27 7/8 - unch | | |
| Genl. Motors | 79 - 1/4 | Xerox | 36 - 1/8 | | |
| Homestake M. | 28 1/8 - 1/8 | Zenith | 22 3/8 - 7/8 | | |
| INTERIM AVERAGES | | | | | |
| Industrials | 1203,95 - 7,07 | HIGH | 1210,58 | LOW | 1202,96 |
| Transportation | 523,20 - 5,04 | | 528,57 | | 521,26 |
| Utilities | 141,52 - 0,71 | | 142,23 | | 141,36 |
| 60 stocks | 475,91 - 3,21 | | 479,10 | | 475,25 |
| OTHER INDEXES | | | | | |
| Nyse Composite | 95,29 - 0,64 | Nyse Volume | 83,002,500 | | |
| Nyse Financial | 93,37 - 1,05 | Comp. Volume | 97,543,550 | | |
| S-P Composite | 165,19 - 1,12 | Stocks Up | 463 | Down | 1075 |

COCA COLA (COKE) AGREES TO BUY WOMETCO BOTTLING Charlotte, N.C., Oct 26 - Coca-Cola Bottling Co consolidated said it agreed in principle to purchase privately held WEI Enterprises Corp's soft drink division, Wometco Bottling, for 300 mln dlrs. Coca Cola Bottling said the transaction was approved in principle by the boards of both companies but no purchase agreement has been signed. Wometco Bottling had net sales of about 160 mln dlrs for the first nine months ended september 30 and for the full 1983 calendar year it had sales of 199 mln dlrs. Coca Cola Bottling said. Coca Cola Bottling also announced the purchase of Pageland Coca-Cola Bottling Co in South Carolina.

SOUTHWESTERN BELL (SBC) IN PHONE METER READING Dallas, Oct 26 - Southwestern Bell Corp said it will participate with Dallas water utilities in a rail of equipment that reads water meters remotely via telephone lines. It said the trial will involve about 2,100 customers and last 12 to 15 months, starting in november. The meter reading equipment has been leased from Neptune Water Meter Co.

COMEX GOLD FUTURES CLOSE MIXED New York, Oct 26 - Comex Gold futures were 0.20 dir higher to 0.10 dir lower at the close of a directionless session, as traders balanced their books prior to monday's important Opec talks on oil prices. Spot Gold eked out a gain of 0.10 dir at 337,50 dlrs per ounce. The leading december delivery dipped 0.10 dir at 340,30 dlrs, having held above the low for the week of 339,50 dlrs set on thursday. Analysts said the market failed to sustain an early rally on news of a half-point reduction to 12 pct in the prime rate by the major United States Banks. The cuts had been widely expected, they noted. REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Lichte
aanrijdingen
op Statius

SINT EUSTATIUS — In de afgelopen week vonden er op St. Eustatius enkele lichte aanrijdingen plaats, welke gelukkig geen persoonlijke ongelukken met zich mee brachten.

Door onoplettendheid van de bestuurder vond op zaterdagmorgen om 8 uur bij de ingang

van de pier tegenover het nieuwe havenkantoor een lichte aanrijding plaats. De man reed tegen een aldaar staande betonnen paal die beschadigd en ontzet werd.

De tweede aanrijding vond op dezelfde dag zaterdag 20 oktober plaats op de Dr. H.A. Korthalsweg ter hoogte van het gebouw van het nieuwe radiostation Radio Statia en werd veroorzaakt doordat twee loslopende schapen tegen een voorbijrijdende auto aanliepen. De materiele schade bedroeg 200 gld. De schapen werden meegenomen door de eigenaar.

Gobiernu di Boneiru

ta suplica interesadonan cu ta interesá na explota (maneya) e Bar-Restorant cu ta consisti di 2 lokalidad di cual uno riba e promé y e otro riba e segundo piso na Flamingo Airport, pa haci nan oferta por escrito na Gobiernu di Boneiru promé cu dia 1 di december 1984.

E oferta mester ta pa tur 2 lokalidad.

GOBIERNU DI BONEIRU

PHILIPSBURG — Het nieuwe gebouw van de Bank van de Nederlandse Antillen aan de Pondfill van Sint Maarten (zie foto) vordert gestadig. Dit hoge gebouw trekt de aandacht bij de vele laagbouw in Philipsburg, waar de laatste jaren door andere hoge gebouwen en het maar lukraak bouwen zonder enige ruimtelijke verordening, het pittoreske van Philipsburg geheel verloren dreigt te gaan. Dit komt de sfeer van het friendly island niet ten goede.

**3 KAMER-
WONING**
Huur f. 385,—
Borg f. 400,—
Tel. 648097 na 6 uur.

dreigt te gaan. Dit komt de sfeer van het friendly island niet ten goede.

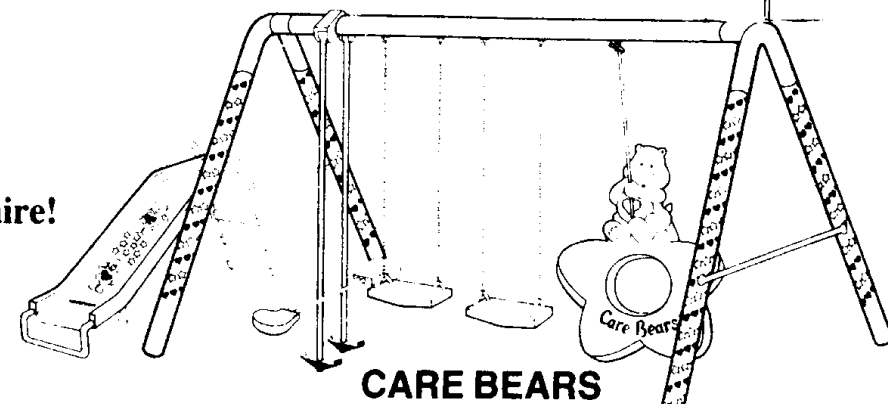
Haarcoöperatie in Eindhoven

WILLEMSTAD—In het informatieblad van de Stichting Progreso Antiyano (SPA, de Regionale Welzijnsstichting voor Antillianen in Brabant en Limburg) wordt melding gemaakt van de oprichting van een coöperatieve kapsalon.

Het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, het vroegere CRM, heeft geld terbeschikking gesteld om werkloze jongeren behorende tot de zogenaamde culturele minderheidsgroepen de kans te geven hun eigen bedrijf op te zetten. In Eindhoven heeft een zevental jongeren het plan opgevat om een kapsalon op te richten, die zich vooral richt op mensen met "kabei krioyo". Het ligt in de bedoeling dat de zaak nog geopend wordt voor het einde van het jaar.

De initiatiefnemers van de kapsalon, die de gepaste naam "Black hair" krijgt, hebben allen een kappersopleiding genoten. Verschillende van hen zijn daarvoor in Venezuela geweest en er is er eentje bij die praktijk heeft opgedaan "bou di palu". De groep zal zich echter blijven bekwaamen in de allerlaatste technieken. De coöperatie zal de eerste kapsalon zijn in Nederland die gerund wordt door Antillianen. In de beginfase behouden de haarverzorgers hun uitkering. Als de zaken goed draaien zullen ze echter worden ingehouden. Ook zal er aanvankelijk op partime-basis gewerkt worden, omdat er niet voor alle zeven voldoende werk zal zijn. Het project wordt begeleid door de maatschappelijk werker van SPA.

Hedstrom SCHOMMELSETS



ATTENTIE:

Wij verscheppen ook naar Aruba en Bonaire!
Betaling kan ook via Bank of Giro geschieden.

CARE BEARS

Meubelzaak

kennedy

Schottegatweg West 357 - Tel.: 84837 - 84639
(ingang bij de Fles)

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

De faculteit der sociale- en economische wetenschappen van de UNA organiseert in samenwerking met de Interfaculteit Bedrijfskunde van de Rijksuniversiteit te Groningen op veler verzoek een

SEMINAR ONTSLAGRECHT EN CESSANTIA

Sprekers : Mr. E. Karel, docent UNA, directeur Dept. Arbeid en Soc. Zaken
Mr. H. van der Meulen, docent Rijksuniversiteit Groningen
Dagen en tijden : Vrijdag 9 november 14.00 - 17.00 en 18.00 - 21.00
Zaterdag 10 november 1984 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Voertaal : Nederlands
Kosten : Fl. 200,- per persoon
Plaats : Aula van de universiteit van de Nederlandse Antillen, Jan Noorduynweg 111
Maximum aantal : 35 deelnemers

Doel van de cursus is functionarissen uit bedrijfsleven, overheid en vakbondswezens in de gelegenheid te stellen hun kennis op het gebied van ontslagrecht en cessantia uit te breiden, aan te vullen en/of op te frissen. Deze cursus wordt aanbevolen voor degenen, die op hoger niveau zijn belast met deze onderwerpen en voor functionarissen die hierbij op middenniveau zijn betrokken. Degenen die de cursus in zijn geheel hebben gevolgd, ontvangen een participatiebewijs.

Inschrijving dient tegen overlegging van een cheque of stortingsbewijs te geschieden bij de administratie van de Universiteit die tevens voor nadere informatie (tel.: 84422) beschikbaar is.

Programma van het seminar

Vrijdag 9 november 1984 14.00 — 17.00
18.00 — 21.00
Zaterdag 10 november 1984 9.00 — 12.00 13.00 — 16.00
— Opening
— Inleiding sociaal recht
— Arbeidsrecht
— Sociaal verzekeringsrecht
— ontslagrecht I
— ontslagrecht II
— Achtergronden Cessantieregeling
— Cessantia I
— Cessantia II
— Samenvattende discussies
— Sluiting.

**TE KOOP
LADA NIVA**
4 w.d.
Bouwjaar 1982
lage km. stand
i.z.g.s.
NAf. 8.800,-
Tel.: 671704

electrical services

GTG installatie

Werfstraat z/n
tel. 611966

Theelepels met
Curacaose motieven bij
CURAVA
in de dierenruimte en bij
Landhuis Brievenvat

ZONDAG
12.00 - 5.00 uur
* Beer & Ribs party
9 uur
* Mariachi Fortuna
* Diner à la Carte
Samen gezellig uit

LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village

OPENBARE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen. Op 30 oktober 1984 zal ten overstaan van ondergetekende of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Passaatstraat 18, Curaçao, des voormiddags om 10.00 uur, worden overgegaan tot de openbare verkoop krachtens artikel 1203 lid 2 van het BWNA.

het industrie pand **KAYA KAIMAN z/n**, waarin gevestigd is het bedrijf genaamd: **"MOSAICOS ANTILLANOS"**, met bijbehorende erfpachtgrond groot 4.311 M2, deel uitmakende van het verkavelingsplan Industrieterrein BUENA VISTA, gelegen in het tweede district van Curaçao, zijnde het perceel omschreven in meetbrief nummer 107 van 1964 vermindert met het perceel omschreven in meetbrief nummer 240 van 1971;

en
Krachtens fiduciaire eigendomsoverdracht tot zekerheid op 30 oktober 1984 desmiddags om 2 uur in het pand aan Kaya Kaiman.

de navolgende tot het voormelde bedrijf behorende goederen:

- machines voor de fabricage van tegels;
- kantoormeubilair
- forklifters Toyota (2 stuks)
- loader Michigan
- auto Subaru 1982
- vrachtwagen G.M.C. 1979
- vrachtwagen G.M.C. 1975
- International Dumptruck 1978.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende en houden ondermeer in dat iedereieder op verzoek van de executant een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoegen van de executant dient over te leggen, tot zekerheid voor de nakoming van zijn bod en de voldoening van de kosten.

mr. H.A. Sperwer,
notaris,
Passaatstraat 18, Curaçao,
Tel.: 612885/612886.

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

ZONDAG 28 OKTOBER 1984

VAN 9 UUR T/M 16.00 UUR
ROOSEVELTWEG tussen ANTILLENWEG en BLANQUILLAWEG, CUBAWEG van ROOSEVELTWEG tot THE BOTTOMWEG, BLOMONTEWEG (kompleet), ARGENTINAWEG (kompleet).



De Regering van de Nederlandse Antillen roept gegadigden op voor de functie van:

SEKRETARIS

Centrale Commissie voor Georgansieerd Overleg.

Informatie: De Centrale Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken is een vast adviescollege van de Centrale Regering belast met de taak de Regering te adviseren in alle aangelegenheden betreffende de rechtspositie van het ambtenarenkorps zowel op het gebied van wettelijke regelingen, formatie-onderzoeken en andere rechtspositionele onderwerpen.

Daarnaast is het G.O.A. bevoegd initiatief voorstellen in te dienen bij de Regering.

Taken:

1. Convoceren van vergaderingen en het opstellen van de agenda.
2. Notuleren van alle vergaderingen van de commissie.
3. Uitspreken van de notulen en verzenden naar de leden.
4. Uitspreken van reizen en hotels.
5. Opstellen van de begroting.
6. Bijhouden van het affectatie-register. Akkoording declaraties.

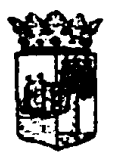
Vereisten:

Diploma G.A. 1, bestuursambtenaar of een gelijkwaardige opleiding;
Goede redactionele vaardigheid;
Goede contactuele eigenschappen en kennis en beheersing van de Nederlandse taal.

Aan betrokkene zal in samenwerking met het Diensthoofd bewegingsvrijheid worden verleend om zich optimaal te kunnen wijden aan zijn taak.

Aan de uitoefening van deze functie is een maandelijks vergoeding van f.150,— verbonden.

Alleen degenen die reeds in landsdienst zijn, komen in aanmerking voor deze functie.
Degene die voor deze functie in aanmerking wenst te komen, gelieve contact op te nemen met de voorzitter van het G.O.A., mr. G. M. Coffi, Departement van Arbeid en Sociale Zaken, Schouwburgweg 24, tel.: 70411 - toestel 316.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat degenen, die in aanmerking wensen te komen voor een studiebeurs, studietoelening of slechts reis- en uitrustingskosten voor opleiding zowel in het buitenland als lokaal voor het jaar 1985 vóór 15 november 1984 een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten. Voor de navolgende studierichtingen zullen studiebeurzen worden toegekend.

- | | |
|---|--|
| I. Leraar bij het VWO/HAVO (1e graads) | Toelatingseisen: |
| Duitse taal en letterkunde | |
| Franse taal en letterkunde | |
| Nederlandse taal en letterkunde | VWO |
| Natuurkunde | |
| Wiskunde | VWO |
| Theologie | |
| * (met specialisatie informatica gewenst) | |
| II. Overige opleidingen: | |
| Landmeetkunde | VWO/HAVO (W.N.); M.T.S.-diploma en het z.g. H.B.O.-eindexamenpakket; HAVO(W); Gymnasium; VWO of akte volledig bevoegd onderwijzer; |
| Logo-/Akoepedist(e) | HAVO; |
| Godsdienstleraar (2e graads) | HAVO; |
| Verkeerskunde | HAVO; |
| Bibliotheek- en Documentatieschool | HAVO; |
| Beroepskeuze adviseur (ze) | VWO/HAVO; |
| Administratief ambtenaar (Burgerlijke Stand) | HAVO; |
| III. Studiebeurzen worden ook toegekend voor studie in de Nederlandse Antillen aan een W.O.-, H.B.O.- en M.B.O.- Instituut. | |
| IV. Studietoeleningen voor andere richtingen kunnen ook worden aangevraagd. | |
- Inrichtingen omtrent deze beurzen, leningen of reis- en uitrustingskosten en formulieren voor bovenvermelde verzoeken, kunnen bij de Dienst Onderwijs en Cultuur, Schouwburgweg, kamer 8, tussen 2-4 n.m. worden verkregen.
Verzoeken, die na 15 november 1984 worden ontvangen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

De Gezaghebber,
R. A. Casseres.

De Secretaris a.i.
B. Ph. Römer jr.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 30 oktober 1984 des voormiddags om 10.00 uur zullen ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander, te zijnen kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier, in het openbaar worden verkocht artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

De gronden bekend als "PATRICK", gelegen in het derde district van Curaçao, met al de daarop staande opstallen en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort en komt te behoren, welke gronden een totale oppervlakte hebben van 3.804.920m2 oftewel 380 HA, 49 A en 20 CA, kadastraal bekend als Afdeling 3, Sectie H, genummerd en ter grootte als volgt:

nummer 1, groot 280.500m2 (28 HA, 05 A, 00 CA);
nummer 2, groot 476.200m2 (47 HA, 62 A, 00 CA);
nummer 4, groot 1.009.280m2 (100 HA, 92 A, 80 CA);
nummer 6, groot 855.450m2 (85 HA, 54 A, 50 CA);
nummer 14, groot 36.080m2 (3 HA, 60 A, 80 CA);
nummer 15, groot 302.750m2 (30 HA, 27 A, 50 CA);
nummer 16, groot 78.920m2 (7 HA, 89 A, 20 CA);
nummer 17, groot 765.740m2 (76 HA, 57 A, 40 CA).

Deze verkoop geschiedt volgens plaatselijke gebruiken en bij opbodding IN EEN KAVEL, bestaande uit het TOTAAL van voornomschreven onroerende goederen.

De veilingsoverwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris kantoor en houden onder meer in dat de koper gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoegen van de executant te stellen tot nakoming van zijn verplichtingen, zoals die uit het proces-verbaal van veiling voor hem voortvloeien.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.

Uitnodiging

De leden van de V.P.C.O. worden uitgenodigd voor het bijwonen van de Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering, welke gehouden zal worden op maandag 29 oktober a.s. bij de S.O.V. Asiento te Rust en Burgh, aanschouw 20.00 uur.
AGENDA:

1. Opening
2. Notulen van de Ledenvergadering d.d. 17 april 1984
3. Jaarverslag van de Secretaris over 1983
4. Jaarverslag van de Penningmeester over 1983
5. Décharge Penningmeester
6. verkiezing bestuursleden
Reglementair aftredend zijn:
Mevrouw Drs. N.H. van Dijk—Steinfeldt — niet herkiesbaar
De Heer Ing. R.E. Nahar
De Heer T. v.d. Ploeg
De Heer G.A. Smit, R.A.
Tussentijds aftredend zijn:
Mevrouw S.G.S. Evertsen—Quast
Mevrouw L.Y. Goedhart—Esajas
Door het bestuur worden de volgende kandidaten voorgedragen:
De Heer Ing. R.E. Nahar
De Heer T. v.d. Ploeg
De Heer G.A. Smit, R.A.
De Heer B. v.d. Berg
De Heer Drs. C.P. de Haseth
De Heer Drs. E.S. Warning
7. Voorstellen van de leden
8. Rondvraag
9. Sluiting

N.B.: Art. 7 van het Huishoudelijk Reglement:
Ter aanvulling van de periodieke of tussentijds ontstane vakatures in het bestuur, hebben de leden het recht uiterlijk acht dagen vóór het houden van een bestuursverkiezing aanbevelingslijsten in te leveren voor hoogstens zoveel kandidaten als er vakatures zijn. Deze aanbevelingslijsten moeten door minstens vijf leden getekend zijn.

De op deze vergadering betrekking hebbende stukken zijn voor de leden verkrijgbaar bij de directies van onze scholen en bij de Stichting Administratie Protestants Onderwijs, Cas Coraweg 23 (P.L.T.S.). Zij kunnen U ook toegezonden worden na telefonische aanvraag (tel. 78178).

HET BESTUUR

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 13 november 1984, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore, in het openbaar worden verkocht, ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 13 september 2034 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao, bekend als Blok N, kavel 39 van het verkavelingsplan "SANTA ROSA HERZIENING EN UITBREIDING", ter grootte van 750 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 782 van 15 november 1973, plaatselijk bekend als Tumbastraat 30.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ten kantore van voornoemde notaris ter inzage. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedereieder bodder goederd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariskantoor
SCHILTKAMP & TSESSELING
Snipweg 56
ALHIER.
Tel.: 74222.